Ն՝ 7734 1911 ՅՈՒՆՎԱՐ 21-3 ՓԵՏՐՎԱՐ ՇՈՒԲԱ 21 ՔԵԱՆՈՒՆԸ ՍԱՆԻ 1326 27 ԻՆՃԻ ՍԻՆԷ

ՍԱՀԻՊԸ ԼՄԹԻՑԱՔ ՎԷ ՄԻԻՏԻՊԻ
ՑԱԼԱ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիպի 1877

ՊԱՂԸ ԼԻ ԴԱՐՃԸՆԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվլաss հազզընեա սանչի մի խիյազա միւռեաճաաթ օլընը։ Մագպուզլար սանիպի խիյազընե իմզասընը վէ իտարէխանէնին մէսնէրը մախսուսընը շամի օրմալը տր։ Տէրճ օլընմայան հէրազ իասի օլընմազ։ Իլանաթ ճէրայիթի միւքէտիլի իլի նէճը օլունուր։

ՃԷՐՈՏԷԻ ՃԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԼԷ ԹԻԽՃԱՐԻՅԼԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԼԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷ ՓԻՍԱԹԱԼԱՐ ԲԼԻՆԻ (ՄԷՃ. Գ

Սբանսզօլ վէ Թաշրա, սահնիյի 130 ղրշ
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մէմալիքի էճնեպիյի սահնիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԱՏԱՆԱ ՎԱԼԻՍԻՆԷՆ ՊԻ ՅԱՆՆԱՄԷՍԻ

—«»(o)«»—

Ատանա վալիսի ճէմալ պէյին տիւնքի նիւսխէսմէրով մուտարիճ պէյաննամէսի, պիր գաչ նօպթան հազարլա ճալիսը տիգալմի խոչ։

Վալիի մուսամիլէյին չու սան կիւնէրէտ կէսօթէրսիկի մէթանէթ վէ ճէսուրանէ հարաքէթ սայէսինէ, պէօյիւք պիր թէշվիքէնին էճլ։ ալընար։

Էնալի Էրզէնճէ գօրգմիր, հաթթա Մէրսինէ վէ Դրպրըզա սա կիսէնէր օլմուշ խաեռ, ֆիքիրլեր նիհայէթ սիւքիսնէթ պուլմուշ սըր։

Պու կիւն Էրմէնի էհալիսի մուլքին հիշ պիր թարաֆընա, Իսլամ էհալիսի պիզէ հիւսէյի խէր վէ պիրի զրբար, մանիմզի եաղմա խէր գօրգընա տէյիլ տիր։ Գօրգու հիւքիմէթին ասզընսան սը, եալնսա մէմուրինը հիւքիմէթին ասզընսան սը։ Բէք էյի պիլիյորը քի՝ եկէր հիւքիմէթ արզու խիմէտէ մէմուզէքմէտ հիշ պիր հալ զուհուր խիմէտ, ֆագաթ արզու խիմէտէք տէ քեսքին տէյիլ։ չախսի իգթիտար վէ ճէսարէթ լազըմ սը։

Ճէմալ պէյտէ պիզ հիւսնը հիյէթնէն պաղա իգթիսար սա էկօրիյորը։ Քէնտի պէյաննամէսի, մուգիմէտիր վէ մէթանէթը ֆիքրէյէ սահիպի պիր զաթ գալէմնանէն չըգմըշ պիր իլան սը վէ էհալիյէ էյիճէ անլաթսըրյոր քի, սասյէսը մահալլէյէն իրալ իմէտնին նէ պէօյէք ասսուլյէթի վար սը։

Վալը մուսամիլէյէ հաթթա ասքէրէ Ատանա սոգաղարընսա պիր կէչիր իճրա իթսիրմէք վէ պունդա հիւքիմէթին ույանրգ օլարընը էհալիյէ կէսօթէրմէք սը։

Վալը թէսպիրլէրին հիւսնը նէթիճէսը կէօրիւմէք, ֆագաթ հէր հալտէ էմնիյէթի պիր հալ ուէյիլ տիր, զիրա բէք պէօյիւք ինթիմալ վար սը քի ճէմալ պէյ Ատանասա պուլմադան իտի, իշլէր պաշա պիր հալ քէսպ էտէր վէ պէյքի մուէլլիմ վազասար զուհուր իտտէր ըտի «նիյէ՞», զիրա էհալիսէն մուհիմ պիր զամ իլք վազասը մուէլլիմ մուսպիպլէրինի, պաշընա ֆալլէրինի բէյտարբէյ քէնտի իշլէտէ կէօրիւյօր վէ ասիվը Շանսանէ իլէ ծուարին ավտէթինի սէյր իտիյօր։

Էկէր պուտլար հէր հալտէ ասիվ օրնանաղարաա տա, հիչ ուէյիսէ Ատանայա ավտէթլէրինէ մուսասատ իտիլմէմէլի իտի, ալէհսուսուա վիլայէթտէ սիլահ սաթընմասը հիչ ուէյիսէ 5—6 սէնէ իչինէ թահրիր մէնուլյէթէ ալընմալը իտի, պունդն սէպպէնի իյդան իմէթք հանէթ ուէյիլ տիր, ֆագաթ վիլայէթ իչինէ էնիմիյէթի մուճիպ օլաճագ պիր հաբեր։

Պիզ վալի ճէմալ պէյին կէօսթէրտիկի դայրեթ վէ մէթանէթին չայանը թագտիր կէօրիւրիզ, ֆագաթ ամիր վազիֆասա վիլայէթտէ ասայիշին թէքմիլ ըտէնու վէ մանէսաը իլէ իսթիզրարընը արզու խաէրիզ։ Պիր վիլայէթին սահիպ ասայիշինիսարէ պաշընտա պուլընմադըրընը չախսի դայրեթի իլէ թէէմին օլընճաաղ եէրսէ, էհալի պէյտինտէ իթթիհասա ըտէնու վէ սէրքիտնէթ ալընդուսը թէէսիս իթմէք, ադամ թաղտիրտէ պիր կիւն պիր սէրիսօղ, տիկէր պիր կիւն պիր գաչ չօճուգ պիր վիլայէթի հէյէճանա կէթիրէպիլիրլէր, ֆագաթ ամապա պունլար քէնտի հիսա՝պլարընա մը պու մուճադաթպէթպէրլէրի իճրա իթմիշլէր, եօգսա պիր պաշղամընին թէշվիղլէ մի ֆիքիրլէրի հէյէճանա կէթիրմէք իսթէյօրլար։ Խսաթալընը քիւլկէն թէտավիսի իչիւն, պու ճիրէթէրէ մէյտանա չըգարմադ էլզէմ տիր.

Պիզ ճէմալ պէյին նաղարը տիդդաթընը պու մուհիմ օղթա իւզէրինէ տավէթ իտէր, վէ շիմտէ իտէրիզ քի, հապիգաթ քեսմէյին թէզահիր իթմէզսէ, արա արրա պէօյէ պուտալար վէ չօճուգլար՝ վաղիթէյին մէմուրիյէթինի լյթա իչիւն էրէյիճէ մուճիպ չըգարմադաքար սը։ Ա. Մ.

ՄԷԼԱՍՄԷ ՄԻՒՆԱՍԻՊ ՊԻՐ ՄԻՒԹԱԼԷԱ

Վազթա վէ մէվսիմէ կէօրէ սէօզ սէօյլէմէք պիր մէճպուրիյէթ հիւքմիտէ տիր։

Գէչէն իլք այը օյան Դեկաեմբերի իլք պահար հավալարը իլէ կէչիրտիկիմզ հալտէ, պիրտէն պիրէ զըր պասը։ Գէչէն վիւրուտի պիր սէօզտէն իպալէթ տէյիլ տիր։ Հալ վէ վազթլարը եէրինտէ օյանլար իչիւն զըր մէվսիմնին հիչ պիր էհէմմիյէթի օճ սը, ֆագաթ էմանի վէ ֆուզարա իչիւն պէօյիւք էհէմմիյէթի վար սը, զիրա օտուն վէ քէօմիւրտէն մասասա եէյէճէք իչիւն տավի բարա լազըմ սը։ Հաթթալարը վէ մասալը անճագ կիւնի կիւնինէ կէչինճէյէ քեսքին օյան պիրի իչիւն, ֆէվզէլատէ մէսարիֆլէրէ թէհամիլ իթմէք նա՞սըլ դաղլը օլաճագ։

Պիզ այլար էվվէլ եաղալընմըզ պիր մէդալի իլէ, զըրնն եաղալարը վէ պիզիմ տէ հիչ պիր թէսարիքսիզմըզ օլմասընընը պէյան իթթիք։

Բէօմիւր վէ էթ ֆիյամընին կիւնտէն կիւնէ պահանջանմադընը անլաթսըզ վէ մշրթիրինին նաղարը տիդդաթընը տավէթ իթտիք։

Պիզ չիմտի իթթիխար խայրրզ քի՝ սէպպէսթ սէօզ սէօյլէմէկէ վէ սէրպէսթ եազը եազմադան մուզթէտիրիզ։ Պու սէրպէսթլիկնէ նէ սէրէճէ թէէմմի օլընսըզընը բէք էյի պիլիյորզը։ Գազաթ ամիր պիզ սիյասէտչի իչիւն օյմասընընա սօնրա խիթէտիկնին գաստար պանա էթ, գուվվէթին էրտիկի գաստար պաղրը վէ օղրաչ, պունլար պիր բարա էսէր չէյլեր սէյլիյ։

Սէրպէսթիի քէլամին օ վազթի էհէմմիյէթի օլուբ, նէ վազթի քի եազընլարը, սէօյլէնէնլէր նաղարը տիդդաթի վէ էհէմմիյէթի ճէլալ իտէր։ Պիզսէ մաէթթէէսսիճ էօյլէ օլմայօր, հէր քէս խիթէտիկնին եազըյօր, սէօյլէյօր, ֆագաթ սիկէր թարաֆտան հէր քէս սէ պիլտիկինտէն չայմայօր, իչինէ նասը կէլիրսէ էօյլէ հարաքէթ իտիյօր։

Պիզ թաշրալարընա նէ օլտըղընը սորըզ արամայօրզ։ Թաշրալարտան պու կիւնէլէրսէ զըրնն չիտտէթի հազդընտա պիր չօգ հավասխլէր ալընյօր։ Պիզ պունլար իչիւն նէ եաբըրըզընը պիլէմէյօրզը, պունլարը տիչչինտէք վալիլերին, հիւքումէթը մանալլյէնին վազիֆէսի տիր։ Ֆուզարանընը իմտասընա նէ սուբէթլէ եէթիչիտիկի չայանը էհէմմիյէթ պիր մէսէլէ տիր, պա խուսուս Ուրֆա կիպի եէրլէրսէ քի 36 սասթ մըրէմմասյնէն դար եաղյօր վէ 20 կիւն տիբքանալար գարալը դալյօր։ Պէօյլէ պիր հալ ֆէվզէլատէ պիր չէյ տիր, վէ ֆէվզէլատէ հալլերէ գարընը ֆէվզէլատէ թէապիրլեր տիչչինդիմնի չարթ տը։ Ֆագաթ պիզ պու մաճամը օղրարընմըզտա ֆիքրիմիզտէն կէչիյօր քի՝ ասապա պու հալլեր Սթամպոլսա վուգու պուլսա մուէհմանիմզդի տիչչինմէք իչիւն նէ՞ կիպի թէսպիրլեր իճրա իսթէճէյիզ, էհալիյէ մուաֆէճէթ իչիւն նէ՞ եաբասաղզը։

Պիզսէ մուէհմանիյէ մուավէճէթ իտտեճէք նէյլեմլեր նէրե՞տէ, ֆուզարայը տիչչինտէճէք ասասիար հա՞նկը թարաֆտա տը։

Մէհէնկ մէմլէքէթլէրսէ, իմթիհան վէ իթթիհադ իչիւն տէյիլ իլա ինասիյէթի իչիւն, վազիֆէի պէշէրիյէթին խյֆաբ իչիւն էն զիյասէթ էկօղէ չարբան ճէմլյէթլէր մուհիմիյնտէ իմտասա իսէն ճէմլյէթլէր տիր։

Պիզ պուրասա մէշրութիյէթիմիզտէն, իթթիհադտան, ուխսուվէթտէն պանա իթտիկիմզ հալտէ, ատէտի բէք քէսիր օյան միհրանիյիմիզի տլուշնտիկիմիզ վա՞ր սը տը։ Թօքաբու թարաֆլարընսա պիր խայրբէրլէր ճէմլյէթտէն մասատա, պէհնէմլիլէր հիչ պիր թէշքիլաթ մէյտանա կէլմէմի։

Պու մէմլէքէթէ մէարիֆ լազըմ, ֆէն լարը սան մուհարէպէլէրի էյի սէհնէմլիսի, վէ քէնտի մուհարէպէլէրի տէ օ մուհարէպէլէրէ պէհդէթմէյէ չալըշըյօր խիր։ Լաքին նէ չարէ քի Ռուս նէֆէրլէրի իլէ Օսմանլը նէֆէրլէրի պիր տյարատա խէլէր տէ, Ռուս զաղթաթը Թիւրք զաղթմանլըսան բէք չօք զիսատ սէյէրլէր։ Պու Ռուս զաղթաթը քէնտիլէրինի զուշատմատըգարընսան բաշի մուշարրէյէյին ամէլիսը, զամլին մէմուլ իթթիյլի հէր սէմէրէյի վէրմիշ։

Ժէնէրալ Տօմպրօվսքի, Թիւրք զօլարընին նիւղէրճէ Զէրքէսլերի պէրապէր, քէնտի արզասընասքի ասքէրին իւզէրինէ տօղրուլտուղարընը կէօրտիւյի կիպի, բիճամի եօլունը քէսէմմէճլերի իչիւն դարտըլարընա իլէ Տրակոն պէօրիյիւ վէ իքի թօք եօլտար։ Տրակոն ասքէրի բէք չօք տէֆա թիւրքլերին իւզէրինէ արսլան կիպի հիճում իթտի իսէ տէ, տիչչինին չօղուղընա սայատատարաղ, պու պուլընտուղարը մէվզի տակի սիւվարիյէ միհասիպ օլմասընընտան, սիչմանընն եէրիյէ չիւնի տուրտուրթամասը։

Հալ պու քի Էլէնայը զուշատճաղ օյան գօլարընն հարէքէթէ պաշլամադ իւզրէ օլտուղարը ճիհէթլէ, Սիւլէյման բաշա հէր խաթթի իւզրինտէ եէնիտէն հիճում իթմէյէ էմր վէրտի վէ Էլէնա տէրքէրինտէ ալընմադան սոնրա Թիւրքլեր եաղմուր արզ, ֆագաթ Իսանլարը գայրըմադ տա լազըմ արը։ Սէֆիլէթտէն ասատ էօրմէմէսի իյճաղ խէր, պիզ Իսլամ վաթանտաչարընընը տահիպը սէրվէթի օլանլարընն տէլէթիլէ պէօյիւք պիր ճէմլյէթ Թէչքիլի արզու խէր իտիք։ Հէր զամ պու Թէչքիլսէ եարարմի խէր, պունա տէվլէթի մէմուրլարը սա տավիլ օլուբ, վէ օղ վազթի արթրգ իյանէ թօպլամադ իւզրինտէ տիչչինմէկտէն էվվէլ զարուրէթի թախֆիֆ իսէճէք չարէլեր տէ պուլընը խիք։ Մէսէլա ամապա ֆուզարայա օտուն վէ քէօմիւրթ թէտարիք իթմէք իչիւն պիր գէպլյընդ վէրիլէմէդի մի։ Պու կիւն օղգաստը 30 բարայա վէ պէլլումամա 65—70 ղրուշ զասար սաթընան քէօմիւրին ֆիյամընը էնտիրմէք իչիւն եազասն պիր չարէ սիւրինդիմէզմի՞յիդ։ Բէգա ֆուզարա պիր այիլէ իչիւն օղգասընը 12 ղրշ.ա էթ ամազասա միւշքիլ պիր չէյ տիր, ֆագաթ խասթալընա մասարուզ օլան պու պիչարէլեր հիչ սէյլիսէ մէճպուրիյէթլէ պիր իքի օղգա էթ ալմադասան մասրում օլասվիրլե՞ր մի։

Իյթէ պունդար պիրիմ իչիւն էն մուհիմմ մէսէլէլեր տիր, էկէր Շէհր Էմանէթի պունա գարշը պիր չարէ արայըսը պուլամայօրսա, այրը պիր հեյնէթ պիր ճէմլյէթ մէշղուլ օլմալը։ Պունլար ումումի միմալէպաթ սը, պիրտէ սիւչինմէք իսթք քի, պիզ քէնտի մէմլէքասալարընը իչիւն նէ՞ եաբապիլիյօրզը։

Կէչէն կիւն Ռուսխա Էրմէնիլերինտէն պանա իթթիկ մզզ արրատա, օրասա զուհուր իսէն սահիպը սէրվէթ կիպի, պիզսէ պիր իքի քիշինն պիլէ եէթիշմէդիկնի նաղարզ։ Հալզիգաթէն 50-100 սէնէլիք ահվալ վէ վէզիյիթի արաշարընաղ, պիր սահիպը սՃրվէթին ուսումմ մուհթաճնին նամընա 5—6 պին լիրալըզ պիր վասյէթի թտիկի տէ էէօրեմէյօրզը։ Գաֆգասասա մէճճանէն թասմխանէ վէ չայխանէլեր թէէսիս օլընմըշ վէ օրասա հէր սահիպը սէրվէթ մուհթաճնին նամընա մութլաքա պիր չէյ վասյէթ էսյօր։

Պիզիմ պուրասա պէօյլե սահիպը խայրընմըզ օլմամաք, պա խուսուս գըշին պէօյլե չիտտէթլի զէմանարընա հրա խայրօրզը։

Մուհթաճնին իչիւն վազթընյա պիր խասթասանէ թէէսիս օլընմադա խոչ, պու կիւն պիրթանի հալ տահա մուշքիլ օլաճագ խոչ։ Մուլլէթ իչիւն խասթասխանէյէ մուավէճէթ իթմէնին պէօյիւք պիր էհէմմիյէթթի վար սը վէ պունը պիր քէրրէ տահա պէյան խէրրեք, հէր էֆրասը մուլլէթին նաղարը մերհամէթիսի մրլյէթին ֆուզարայը իւզրինտէ տավէթ իթմէք վէ պա խուսուս գըշին չու չիտտէթլի զէմանընա ծոլարա էլ-լարը սան մուհարէպէլէրի էյի սէհնէմլիսի, վէ քէնտի մուհարէպէլէրի տէ օ մուհարէպէլէրէ պէհդէթմէյէ չալըշըյօր խոր։ Լաքին նէ չարէ քի Ռուս նէֆէրլէրի իլէ Օսմանլը նէֆէրլէրի պիր տյարատա խէլէր տէ, Ռուս զաղթաթը Թիւրք զաղթմանլըսան բէք չօք զիսատ սէյէրլէր։ Պու Ռուս զաղթաթը քէնտիլէրինի զուշատմատըգարընսան բաշի մուշարրէյէյին ամէլիսը, զամլին մէմուլ իթթիյլի հէր սէմէրէյի վէրմիշ։

Ժէնէրալ Տօմպրօվսքի, Թիւրք զօլարընին նիւղէրճէ Զէրքէսլերի պէրապէր, քէնտի արզասընասքի ասքէրին իւզէրինէ տօղրուլտուղարընը կէօրտիւյի կիպի, բիճամի եօլունը քէսէմմէճլերի իչիւն դարտըլարընա իլէ Տրակոն պէօրիյիւ վէ իքի թօք եօլտար։ Տրակոն ասքէրի բէք չօք տէֆա թիւրքլերին իւզէրինէ արսլան կիպի հիճում իթտի իսէ տէ, տիչչինին չօղուղընա սայատատարաղ, պու պուլընտուղարը մէվզի տակի սիւվարիյէ միհասիպ օլմասընընտան, սիչմանընն եէրիյէ չիւնի տուրտուրթամասը։

Հալ պու քի Էլէնայը զուշատճաղ օյան գօլարընն հարէքէթէ պաշլամադ իւզրէ օլտուղարը ճիհէթլէ, Սիւլէյման բաշա հէր խաթթի իւզրինտէ եէնիտէն հիճում իթմէյէ էմր վէրտի վէ Էլէնա էրքաֆընտա տէնէլթու պիր մուհարէպէ տիր, քի Թիւրքլեր եաղմուր կիպի կէլլէ եաղտըրարաղ, բէք չօք Ռուս թէլէֆ իթմէքտէ իտիլեր։ Էօյլեսէ իքի սատա սոնրա չընմադ ճիհէթլինտէն չէրի չվիրէն գուլար, Սլաթարիցա ճիհէթլինտէ օյան թէքէլիրտէ կէօրիտուլեր վէ օրասա տէօրթ օվա թօքու վաղ իտէրեք պիթիճն Էլէնա մէվզիինի սարարլար։ Ռուս պէօյիւքլերի բէյ տէր բեյ սէյրէմէքտէ իտի. սոլ ճիհէթլերինտէ սրլընան թօրղասան պէչ ատէտի ճէպհանէ սանտըղլարը իլէ պէրտպէր հիչ պիր պէկիրսիզ զարարլար, վէ սաղ ճիհէթլերինտէրի և թօրլարընն պէկիրլերին տէօրթտէ իչիւ թէլէֆ օլուբ. պուտլարտան սոլ ճիհէթի մուհաֆազա իտէն իքի թօրնն պիթիճն թօրմա եալընզը օն պէշ թօք կէօթիրէրէք. զաման սօզուզ թօրու պրագմըշլար տը, զիրա պու թօրլարին հէման պիթիճն պէկիրլերի վէ էքսէր նէֆէրլերի թէլէֆ օլմուշտը։

Նչանկեմնէրտը վէ սայիր էտէվմի էվվէլճէ զաղարընընը օլտրադ կէօթիրիլմէքտէ իտի իսէ տէ, կէօթիրէնլեր տաքերին չէքիրտիկի սրրատա վուրուլուպ թէլէֆ օլմուշլար վէ ալէթթ ու էտէվմէք մէգքիրէյի թօրլասընընը պիր չէյ եարամամընը տը։

(Տեվամի)

(180)

Միհրլիֆի Միւբեվիֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇՆ.

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

(Միքայել Գիվէկէզէ Օրէլ արայընա գօմանտան նապ իտրմիշ օյուպ, հալ պու քի, եվվէլ պուլընտուպ իասսա օրտուսունտան Իսմայիլօվքի պայընդրն իւնիֆօրմասընը հէնուզ թաշըմադտա իտի)։ Օսմանլըլար, կիւզէլ Իզմէնի եաղասընը կէօրտիւքլէյին սիլահարընը ասաղը ալըրլար, պիր գաչ լազըրը սէօյլենէրէք, վէ բէք պէօյիւք ըրիսպէյի պիր ասքէր զամն իտէրէք, էյի պարարլար վէ չօղ ըրիսէթի իտէրլեր։» Եալընզը պիր զապիթլի պիր գաչ նէֆեր Զէրքէսլերին արասընտան քէնտիլէրինէ եօլ ալարաղ մուֆրէզէյէրինէ վարապիլիրլեր, Թապուրընն գուսուրու մուհարէպէ մէյսանընտա թէլէֆ օլտու եախսա եէսիր թուսթուրտու։

Ժէնէրալ Տօմպրօվսքի, իչտու ֆէլաքէթի իչինէ իչինթիր, սէրադապ

Օրէլ արայընտան իւչ պէօյիւք, ոն սէօրտիւնճիր ամճը թապուրտունն դասըրտա օ կիւնիւ էլէնատա պուլունտան պիր պէօլիւշինը վէ իքի թօք Մալէնի մուֆրէզէսինե իտտա կէծտէրտի վէ մեղքիւր մուֆրէզէսինի զօմանտանընը տա Սրէվաք արայը գօմանտանը մ բալայ ժիրճէնսքյէ իհալէ էտտի։ Նէֆէրլեր, մրրալայտան իպրէնի արարաղ, պիր սահա Օսմանլըլարը իւզրինտէ տիւշիւլէր, վէ Թիւրքլերին խասթը սարընընարաղ կէրիլէսի իսէ տէ, խլալիք չօգուղտա գարընը նէ եաբասալիրսը, Սիւլէյման բաշա տայիմա հիճում գօլարընը թաղէ ասքէրէ թէպտիլ խէրտի։ Մարէնի մուֆրէզէսի, հէր թարաֆտան գուշատրարաղ վէ չօգուղա ալմէնտան սոնրա, մուհավէմէթը չէպհանսինի ելէն պրարամադընընը գարընը գարընը կէրիկ ատղրու հարէքէթի իթմէյէ մէճպուրա օլուտ։

Էօյլէյին, մէղքիւր մուֆրէզէ պիրտէն պիրէ ելէնայա ամրընը։ Ժէնէրալ Տօմպրօվսքի էթրաֆտա օյան պիպիթին քիչիւք գարաղօրընը նէգտինէ չաղրըմըշ խոր, պունլար քէնտի գուվվէթինին գրսմը ադմմանէն այրընրյ տա գուշատրմասընն վէ խարաղ օվմասընարը տէյի ելէնա մէվզիսինէ եվվէլտէն բէք կիւզել մէթանէթ վէ խթինճեատ մէրիմնը օլտուղունտան, Բուսլար ուզուն մուտէթ օրատա տայանրպ մուգավէմէթ իտեպիկեճէքլերինի մէմուլ իթտիլեր։

Օրէլ վէ Սրէվաք ալայարընն թաղէ թաղէ եէնի պէօլիւքլերի օրատա պուլունրպ, մէվզիին ըլէրինտէ ասղրու պուլանան խէնտէքլերտէ ս բէրլեմնչ-լերտի, կերի ըիճամի իսէն մուֆրէզէ-լեր տասի իպինճի խաթթն խէնտէքլե-րինի իշղալ իթտիլեր։ սոլ թարաքին թէքէսինտէ ասզուզ վէ սաղ թարաֆը-քինտէ օն պէշ թօք վարը։

Սապարին սասթ ծուունտա Սիւլէյ-ման բաշա, Սլաթարիցա վէ Էլէնա չէ-հրլերի արասընասքի եօլու քէսմէք վէ Էլէնասքի ասքէրին իշղու ըիճամի եօլունտա դարամադ իչիւն, մէղքիւր իքի չէհրին արասընասքի տաղլարտա պիր եօլ պուլմադղա զօլար չըգարմըշար։ Մարէնի մուֆրէզէսի թէմամըլյա պէօյիւք զօլ օրատա իւզրինտէ կէրիկտիքտէ, Սիւ-լէյման բաշա սօլ ճէնճարնա էմր վէր-տի քի Էլէնանին էթրաֆընը ալսին վէ Տօմպրօվսքի էթրաֆտա օյան պիպիթին քիչիւք գարաղօրընը կիստէն եօլու իշղալ իթտին, պու սուրէթլէ Ռուսլար քեսմէյլէ զուշատրմըշ օյա-ճագաը։ Պիպիթին պու թէրթիպտի բէք ալէա օլուպ, ասան ալիքատ կէօրիտիլ-եօրաը քի Սիւլէյման բաշա, Ռուսլարընն պու ասլայնա հարէքէթլերի լճրա ի-տիպ տէ տայինա մուվաֆֆագ օլտուգ-տէթ օրատա տայանրպ մուգավէմէթ իտեպիկեճէքլերինի մէմուլ իթտիլեր։

Սրէվ վէ Սրէվաք ալայարընն թա-զէ թաղէ եէնի պէօլիւքլերի օրատա պուլունրպ, մէվզիին ըլէրինտէ ասղրու պուլանան խէնտէքլերտէ ս բէրլեմնչ-լերտի, կերի ըիճամի իսէն մուֆրէզէ-լեր տասի իպինճի խաթթն խէնտէքլե-րինի իշղալ իթտիլեր։ սոլ թարաքին թէքէսինտէ ասզուզ վէ սաղ թարաֆը-քինտէ օն պէշ թօք վարը։

Սապարին սասթ ծուունտա Սիւլէյ-ման բաշա, Սլաթարիցա վէ Էլէնա չէ-հրլերի արասընասքի եօլու քէսմէք վէ Էլէնասքի ասքէրին իշղու ըիճամի եօլունտա դարամադ իչիւն, մէղքիւր իքի չէհրին արասընասքի տաղլարտա պիր եօլ պուլմադղա զօլար չըգարմըշար։ Մարէնի մուֆրէզէսի թէմամըլյա պէօյիւք զօլ օրատա իւզրինտէ կէրիկտիքտէ, Սիւ-լէյման բաշա սօլ ճէնճարնա էմր վէր-տի քի Էլէնանին էթրաֆընը ալսին վէ Տօմպրօվսքի էթրաֆտա օյան պիպիթին քիչիւք գարաղօրընը նէգտինէ չաղրըմըշ խոր, պունլար քէնտի գուվվէթինին գրսմը ադմմանէն այրընրյ տա գուշատրմասընն վէ խարաղ օվմասընարը տէյի ելէնա մէվզիսինէ եվվէլտէն բէք կիւզել մէթանէթ վէ խթինճեատ մէրիմնը օլտուղունտան, Բուսլար ուզուն մուտէթ օրատա տայանրպ մուգավէմէթ իտեպիկեճէքլերինի մէմուլ իթտիլեր։

Պիզ չիմտի իթթիխար խայրրզ քի՝ սէպպէսթ սէօզ սէօյլէմէկ վէ սէրպէսթ եազը եազմադան մուզթէտիրիզ։ Պու սէրպէսթլիկնէ նէ սէրէճէ թէէմմի օլընսըզընը բէք էյի պիլիյորզը։ Գազաթ ամիր պիզ սիյասէտչի իչիւն օյմասընընա սօնրա խիթէտիկնին գաստար պանա էթ, գուվվէթին էրտիկի գաստար պաղրը վէ օղրաչ, պունլար պիր բարա էսէր չէյլեր սէյլիյ։

Սէրպէսթիի քէլամին օ վազթի էհէմմիյէթի օլուբ, նէ վազթի քի եազընլարը, սէօյլէնէնլէր նաղարը տիդդաթի վէ էհէմմիյէթի ճէլալ իտէր։ Պիզսէ մաէթթէէսսիճ էօյլէ օյմայօր, հէր քէս խիթէտիկնին եազըյօր, սէօյլէյօր, ֆագաթ սիկէր թարաֆտան հէր քէս սէ պիլտիկինտէն չայմայօր, իչինէ նասը կէլիրսէ էօյլէ հարաքէթ իտիյօր։

Պիզ թաշրալարընա նէ օլտըղընը սորըզ արամայօրզ։ Թաշրալարտան պու կիւնէլէրսէ զըրնն չիտտէթի հազդընտա պիր չօգ հավասխլէր ալընյօր։ Պիզ պունլար իչիւն նէ եաբըրըզընը պիլէմէյօրզը։ Պունլարը տիչչինտէք վալիլերին, հիւքումէթը մանալլյէնին վազիֆէսի տիր։ Ֆուզարանընը իմտասընա նէ սուբէթլէ եէթիչիտիկի չայանը էհէմմիյէթ պիր մէսէլէ տիր, պա խուսուս Ուրֆա կիպի եէրլէրսէ քի 36 սասթ մըրէմմասյնէն դար եաղյօր վէ 20 կիւն տիբքանալար գարալը դալյօր։ Պէօյլէ պիր հալ ֆէվզէլատէ պիր չէյ տիր, վէ ֆէվզէլատէ հալլերէ գարընը ֆէվզէլատէ թէապիրլեր տիչչինդիմնի չարթ տը։ Ֆագաթ պիզ պու մաճամը օղրարընմըզտա ֆիքրիմիզտէն կէչիյօր քի՝ ասապա պու հալլեր Սթամպոլսա վուգու պուլսա մուէհմանիմզդի տիչչինմէք իչիւն նէ՞ կիպի թէսպիրլեր իճրա իսէճէյիզ, էհալիյէ մուաֆէճէթ իչիւն նէ՞ եաբասաղզը։

Պիզսէ մուէհմանիյէ մուավէճէթ իտտեճէք նէյլեմլեր նէրե՞տէ, ֆուզարայը տիչչինտէճէք ասասիար հա՞նկը թարաֆտա տը։

Մէհէնկ մէմլէքէթլէրսէ, իմթիհան վէ իթթիհադ իչիւն տէյիլ իլա ինասիյէթի իչիւն, վազիֆէի պէշէրիյէթին խյֆաբ իչիւն էն զիյասէթ էկօղէ չարբան ճէմլյէթլէր մուհիմիյնտէ իմտասա իսէն ճէմլյէթլէր տիր։

Պիզ պուրասա մէշրութիյէթիմիզտէն, իթթիհադտան, ուխսուվէթտէն պանա իթտիկիմզ հալտէ, ատէտի բէք քէսիր օյան միհրանիյիմիզի տլուշնտիկիմիզ վա՞ր սը տը։ Թօքաբու թարաֆլարընսա պիր խայրբէրլէր ճէմլյէթտէն մասատա, պէհնէմլիլէր հիչ պիր թէշքիլաթ մէյտանա կէլմէմի։

Պու մէմլէքէթէ մէարիֆ լազըմ, ֆէն լարը սան մուհարէպէլէրի էյի սէհնէմլիսի, վէ քէնտի մուհարէպէլէրի տէ օ մուհարէպէլէրէ պէհդէթմէյէ չալըշըյօր խիր։ Լաքին նէ չարէ քի Ռուս նէֆէրլէրի իլէ Օսմանլը նէֆէրլէրի պիր տյարատա խէլէր տէ, Ռուս զաղթաթը Թիւրք զաղթմանլըսան բէք չօք զիսատ սէյէրլէր։ Պու Ռուս զաղթաթը քէնտիլէրինի զուշատմատըգարընսան բաշի մուշարրէյէյին ամէլիսը, զամլին մէմուլ իթթիյլի հէր սէմէրէյի վէրմիշ։

Ժէնէրալ Տօմպրօվսքի, Թիւրք զօլարընին նիւղէրճէ Զէրքէսլերի պէրապէր, քէնտի արզասընասքի ասքէրին իւզէրինէ տօղրուլտուղարընը կէօրտիւյի կիպի, բիճամի եօլունը քէսէմմէճլերի իչիւն դարտըլարընա իլէ Տրակոն պէօրիյիւ վէ իքի թօք եօլտար։ Տրակոն ասքէրի բէք չօք տէֆա թիւրքլերին իւզէրինէ արսլան կիպի հիճում իթտի իսէ տէ, տիչչինին չօղուղընա սայատատարաղ, պու պուլընտուղարը մէվզի տակի սիւվարիյէ միհասիպ օլմասընընտան, սիչմանընն եէրիյէ չիւնի տուրտուրթամասը։

Հալ պու քի Էլէնայը զուշատճաղ օյան գօլարընն հարէքէթէ պաշլամադ իւզրէ օլտուղարը ճիհէթլէ, Սիւլէյման բաշա հէր խաթթի իւզրինտէ եէնիտէն հիճում իթմէյէ էմր վէրտի վէ Էլէնա տէրքէրինտէ ալընմադան սոնրա Թիւրքլեր եաղմուր կիպի կէլլէ եաղտըրարաղ, բէք չօք Ռուս թէլէֆ իթմէքտէ իտիլեր։ Էօյլեսէ իքի սատա սոնրա չընմադ ճիհէթլինտէն չէրի չվիրէն գուլար, Սլաթարիցա ճիհէթլինտէ օյան թէքէլիրտէ կէօրիտուլեր վէ օրասա տէօրթ օվա թօքու վաղ իտէրեք պիթիճն Էլէնա մէվզիինի սարարլար։ Ռուս պէօյիւքլերի բէյ տէր բեյ սէյրէմէքտէ իտի. սոլ ճիհէթլերինտէ սրլընան թօրղասան պէչ ատէտի ճէպհանէ սանտըղլարը իլէ պէրտպէր հիչ պիր պէկիրսիզ զարարլար, վէ սաղ ճիհէթլերինտէրի և թօրլարընն պէկիրլերին տէօրթտէ իչիւ թէլէֆ օլուբ. պուտլարտան սոլ ճիհէթի մուհաֆազա իտէն իքի թօրնն պիթիճն թօրմա եալընզը օն պէշ թօք կէօթիրէրէք. զաման սօզուզ թօրու պրագմըշլար տը, զիրա պու թօրլարին հէման պիթիճն պէկիրլերի վէ էքսէր նէֆէրլերի թէլէֆ օլմուշտը։

Նչանկեմնէրտը վէ սայիր էտէվմի էվվէլճէ զաղարընընը օլտրադ կէօթիրիլմէքտէ իտի իսէ տէ, կէօթիրէնլեր տաքերին չէքիրտիկի սրրատա վուրուլուպ թէլէֆ օլմուշլար վէ ալէթթ ու էտէվմէք մէգքիրէյի թօրլասընընը պիր չէյ եարամամընը տը։

(Տեվամի)

Իրան անվալը ուսումնական կիւնէն կիւնէ քեսպը սալան խոյսը։ Գա խուսուս ասն զէմանարտա հիւքիւմէթի մէջղուլ իտեէնէ տասխի իշլեր եօզ տրը։ Իրանտա տէվրը մէշրութիւնէն իւք թէէսխանէն ռեգանսիոնն թէչվիգսթնա գարբլմը օլան պիր գալ ֆէսատնրար պաղը էճնէպի հիւքիւմէթերտէն պէքլէյէպիտիքլերի մանէվի եարտմ սայէսնտէ, միճաղաթսրզ գալաճաղարընա հէման հէման գանի օլարադ արա սրբա գարբշրզեզ չըզարլար խէ տէ, պու հարաքէթլերինին քէնտիլերի իշլուն ասլա խթիճատէլի օլմասրդընը չիմոի անլարդ ուլանմըշար տրը։ Պու կիպի էշխատ էլեէմ միշքիտթ չրգատմագտան վազ կէշմիշլեր վէ պիտիւն միլլեթին մէնաֆիինէ մուվաֆքգ օլան ճէրեյանը մէշրութիւնէթ վէ եէնի ֆիկրլերէ եավաշ եավաշ քէսպը մէրդութիւնէթ պաշլամըշլար տրը։ Նալպը հիւքիւմէթին միւվաֆէլէթի ֆիքրգալար արասընտա միւհէքեմ պիր վասթայը իրթիթաթ ինտաս խոէճէք վէ պու սուրէթլէ պիւթիւն Իրան իշլուն խթիճատէլի միւթէճանիս պիր հիւքիւմէթ թէչքիլ օլընտաճ տրը։ Ինկիլիզերանը Իրան հագդընտաքի վազիյէթի վէ մէյլէքի Իրանտա իլանը մէշրութիւնէթտէն պէրուզաթիէն թէճավուզի պիր մանիյէթ այմամըշ տրը։

Իրան հիւքիւմէթի Լիպերալ Ինկիլթերրա հիւքիւմէթինինքօլիթիգասընտան էմին տիր։ Ինկիլթէրա հիւքիւմէթինին ճէնուպ թիճարէթ եօլարը հագդընտա Իրան հիւքիւմէթինէ վէրմէկի նօթա ատի պիր իսթարտան պաշգա պիր չէյ տէյիլ իտի։ Զիւնքի հատիսէլէր՝ ճէնուպ վիլայէթլերտէ էճնէպի թիճարէթինէն չիքայէթէ մանալ օլմատրդընը, հիչ պիր իշղալը էճնէպի պուլընմանան մէդքիւր վիլայէթլերտէ էճնէպի տաքրէրին իշղալը պիրնա պուլընան չընմալ վէ զարպ վիլայէթլերտէն զկյատ թիճարէթին միւթէրազը պուլընմաբդընը իապաթ իթմիշ տիր։ Պու խէ, Ինկիլթէրա հիւքիւմէթինին Իրանին տասխի իշլերինէ պիրֆիկլ միւտախլէյէնէն չէքինմէք խուսուսընտաքի մէյլէքը ազրիյնմէսինին սոդրուլընդընը իապաթ իթմիկի կիպի։ տիկէր գօմշու հիւքիւմէթլերին թավրը թէճավուզքեարանէլերինտէքի վանիկի տէ մէյտանա չընդարը։ Զիւնքի պու հիւքիւմէթլեր Իրանին նէտէն օլուր խէ օլուն խթիճատէսինէ մանի օլարպարը կիպի, Իրան զամանին թէվէճճիւհ վէ մուխալէսէթթին տէ զապպ էտյօրլար։

Օսմանը հիւքիւմէթի իշլէ Իրան ալարընտաքի մընասէպէթ խէ էասէն բէք սամմի տիր։ Իրան արազիսնէ թիւրք ասքէրինին մէվճուտիյէթի, հոթթա թիւրքլերին պիր գաշ իսթիլաֆը նօգթա եէրինէ մինազարը պիր մանթրգա արասընտա պուլընմալարը իքի հիւքիւմէթ։ հաթթա իքի գամմ արասընտա չայանը թէէսիւֆ պիր մէմնունիյէթսիզլիք հալը լատճէք հարաքէթտէ տիր։ Ֆագաթ պունտան իքի մէմլէքէթ զ մամտարանը ուսուրընին պու մէսէլէլերի իքի թարաֆը մէնաֆիի տարիսսիտ թէսլիյէյէ մուվաֆֆագ օլամայամադդարը անլաշըլմամաը տրը։ Զիւնքի հագիգաթ վէ սամմի պիր իթիլաֆ հէմ տէ Իրան իշլուն այնը տէրճէտէ լազըմ տրը։ Իքի մէմլէքէթի եիւղլերճէ քիւմէթրօլզգ պիր հուտուտին այրրարընը սանա տօղրուսը պիրլէշտիրտիկնին ունութմամաը տրը։ Պու հուտուտին իքի թարաֆընտաքի իքի գամմ այնը մէնաֆիէ մալիք տիր։ Պունանլայէյ այնը մանիպալարը տէֆէ չալըշմալը տըրլար։ Շիմտիքի վէ իլերիտէքի միւշքիլտիրն տէֆքնէ ,ամնագ եէքտրիկերէրերի անլաշմաղլա մուվաֆֆագրյէթ հաբը օլուր։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Աթինատան կէլէն սոն թէլեկրաֆլարա կէօրէ, պիտճէտէ պահրկէ թասնսիաթը 13 պուչուզ միլիոն տրախմի տիր։ Ինկիլթէրատան վիրուտինէ պէքլէնէն Ինկիլթէրա պահրկէ մուսալմանների իշլուն խթէնդլէն թախսիաթ 200000 տրախմի տիր։

§ Հիւքիւմէթին պիր չօգ օպիւս իշթիրաբնա գարար վէրտիկի վէ Լարիօմատա հարպ մուհիմմաթը ֆապրլգասը թէէսիսի իշլուն պիր Ֆրանսըդ հէյէթը մալիյէսի թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆի թէպիզ իթտիկի ըիվայէթ օլմըշտր։

§ Ժէնէրալ Նեյսո իլե կէլէն զապբթանտան պէնպաշը Պաչլէ էրքանը հարպ սոլրէսինին, պէն պաշը Բէրթի տախի լէվազիմ սարէսինին թէնսիզինէ մէմուր օլաճաղլար տրը։ Միւմանլէյինամ զապբթան չարշէնպին կիմնը։ Վէնիզէլօսա թաղտիմ խոլէճէքլէր տիր։ Ժէնէրալ Նեյսո Վէնիզէլօս իլե միւլաաթ վէ թէնսիզաթ բրօկրամընը խյզան իթմիշ տիր։ Վէնիզէլօս մէնմունիյէթինին պէյան էյլէմիշ տիր, Ժէնէրալ Նեյսո զրալ թարաֆընտան գապուլ իսրմիշ վէ Եունանիսթան օրսուսընը թէնսիզինէ մէմուր օլմասընտան սոլայը սոն տէրէճէ մէմնուն օլասուղընը պէյան էյլէմիշ տիր։ Վէնիզէլօս՝ Ժէնէրալը սաիր նաղրբլարա թաղտիմ իթմիշ տիր։

§ Պուլկար տարիւֆիճիւնուր թաւլէպէ նին Զատիկտէ Աթինայը զկյարէթ խոէճէքլերի մէվսուզէն խապէր վերիկլյօր։ Պու զկյարէթ Պուլկարիսթան վէ Եունանիսթան արասընտա հուսուլբէպիր ճիւզտանդարընա ՁԷՐ վէրիկմէսինքէճ բաբօր իթա օլընաաղ։

Սայտ էֆ.—Հիւքիւմէթ պուլընմատրդա միզաքբէրտէն ֆայտէ հասրլ օլմադ.

Ըէյս—Պ.զ հիւքիւմէթին էսիրի տէյնվիզ, խապէրի վար, իսթէրսե կէլիր։

Տօզուզընճը մասսհ.—Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէ իլէ սուլհ հալնտէ պուլընան տիւվէլի էճնէպիյէ թէպասարյա մնմաիքը կէնճեպիյէտ պուլընան թէպասը Օսմանիյէտէն մէմալիքը Օսմանիյէյէ տախիլ օլաճաղլարընն ուսուլնէ մուվաֆրգ պիր բաբօրը համիլ օլմայարը վէ պունյարը ատվէյթի Օսմանիյէ չէհպէտէրլերինատէն պիրինէ վիգ էմանրմէլերի լազըմ տրը։

Վաֆի էֆ.—Պու մէմլէքէթ էվլասը սէրպէսթ սեյեահաթ էթտիկի հալտէ ավտէթտէ բաբօրա թապի օլմասը հուբրիյէթ վէ սէրպէսթիյի իսլալ էսէր, պունտա պիր եանլըզզգ վար, պու ճայիզ օլամադ (գլուրլիթիւլեր)։

Արիֆ պէյ.—Վաֆի էֆ.նին սէոյլէտիկի ատղրու տրը։ Բէնամ թէպասարը մէմլէքէթ գապուլ էթմէմէք կիպի պիր մանթրզտրզգզ կէօսթերմէք նասրլ թէճվիզ օլընյօր։ Պու Գամանը էասիյէ մոբասլիք տիր, պէնանէն ալէյ պուրբատա բաբօր եէրինէ հիւվէյէթ վարադասը տէսէք մաթլուպ հասրլ օլուր։

Օճ պիրինճի մասսհ.— Բաբօրը համիլ օլմայան հէր չախսին մէմալիքի Օսմանիյէյէ կիրմէսի եասագ տրը։ Օսմանը չէնպէհտէրիսանէսի պուլընան պիր մահէլնէն ուսուլի տարէպտիտ ալտրը բաբօրը վիզ էթտիրմէյէն հէր չախս վիզ խարճընին իքի մրպլինի վերէճէք տիր։

14հինճի մասսհ— Բաբաբրթը օլմաղը եախսա ուսուլնէ մուվաֆրգ օլմայան պիր բաբաբրթը համիլ օլարը հալտէ մէմալիքը Օսմանիյէյէ կէլէն հէր չախս հուտուա վէ եախսա սէվահիը Օսմանիյէտ պուլընան զապթա մէմուրը եախսա լիման րէիսլերի պա բաբաբրթ մէմուրարը նէզտինէ կէօթիրիլէրէք էսպապը հաղդընտա իյզահամ խթէնիլէճէք տիր։

Ինճանը հալէ կէօրէ, մէզքիւր 48 սաաթ միւտէթի զօհսօլսխանէ իլե պիլիթիֆագ թէմամա օլընապիր։

Էճնէպի թէպասը օլան չախս պու միւտէթին մրյանընա բաբօրթ վէ զա թապիյէթ իլմուխապէրի ալամադ իսէ մէմալիքի Օսմանիյէտէն իսրաճ օլընը։

Օճ եեհինճի մասսհ.—Իյպու զանուտա թայլն օլընան ճէզալար իլե րիզասրյա թէէսիյէ օլընմայան իքի զաթ ըուսում միտտաթի ուսմանինն թալեպի իզերինէ հիւքմինի իճրա վէ թանիլ օլընը։

Մէզքիւր թատիլ օլընան մատտէյէր զապուլ օլընարագ չու սուրէթլէ բաբօրթն իխթիյարի օլտրզը թէզարրուր էթմիշ տիր։

Պունտան սոնրա չէքիրիլէ իթլաֆը նիզամնամէսի օգուտը, պաղը մէպուսլար չէքիրիլէ զուհուրինտէ էհալի հիւքիւմէթէ իապեր վերմէյէ մէճպուր օլուպ աքսի հալինտէ ճէզայը նազարի գօնրլմասընը տէրմիյան իթտի, տիկէրլերի պու հօզթայա իթիրազ էտինճէ, Հալեպ մէպուսը ծնարրն մէմլէքէթինտէ չէքիրկէ եօգ սէտի, վէ էասէն թալմանանինն պաղը հօզթալարը չայանը թատիլ կէօրիւմէքլէ էնճիմինէ իատէ էտիլտի։

Պատէհու ախզը ասքէր զանունընը միւզաքբէրսինէ սէվամ օլընտը։

45հինճի մատտէ ամանէն գալարրրընը։

46հինճը մատտէ շու սուրէթլէ թատիլ օլընաը։

46հինճ մասսհ.—Իրամէթի մուվազզաֆիյէ 50 առէտ օսմանը ալթունը տրը, իշպու պէտէլի թէէսիյէ էտէնլէր իհթիյաթընի պիրինճի սէհիսինէ նազլ օլընը։

Հարպիյէ նազրընընն թէքլիֆի վէճճիլէ գապուլ օլընտը։

4766ի մասսհ.— Պէէտլի նազատի վէրէճէք ակլիզանը հէր սէնէ սէվգրյաթ էմնասընտա պիր սէնէլիք խրամէթինէ մուգապլ 50 ալթունը, պուլընտրը մանէլին մալ ատտրդընա թէսլիմ էտէրէք ուսուլէն արաճաղը մաղպուզ իլմուխապէրինի ալաղը ասքէր չիւպէսինէ խպրլ վէ թէսլիմ էտէր վէ քէնտիսի ղէճրէն խթիխսամ օլընաճաղ էֆրասասան օլմասրդը սա անրաչլրը խէ օ սէլիգանլրին պէտէլի գապալ օլընը։

48հինճի մասսհ.—Պէէտլի նազատի վէրինէր պուլընտրդարը մանէլէ էն եաղըն օլան մուվազզաֆ պիր բիյատէ գրթասընտա եալընրզ պիր սէֆիյա մախսուս օլմագ իւզրէ 3 այ թալիմ մրատէթինի խֆիյա մէճպուր տրը, պունլար կէրէք թէրթիպի էվվէլ վէ սանի էֆրատրնտան օլասն, վէ կէրէք զրամը սանիտէն ասքէր էտիլինէրտէն վէ կէրէքսէ էֆրասը մրէճճէլէ վէ մէէզուտէնէն էապապը թէէճիլ վէ մէէզուտինյէթլերի զայիլ օլմագտան նուշի նիզամիյէ զրթալարընա սէվզրերի իճապ էտէնէրտէն պուլընտրնէ խրամէթի մէզգիբէյի խֆա էթմէք, մրէքէլէճ տիր։

Պաղը մէպուսլար թալիմ միւտտէթինի Յայտան 4 այա չըզարրըմասընը թալեպ էթտիլեր։

Պուչօ էֆ.—Շիմտիյէ գառար ասքէր լիյին թէմամը 20 սէնէ իտի, չիմոի 28 սէնէ եաբբյորրը, իհթիյաթ 6 սէնէ իքէն 8 սէնէ եաբբյորրը... էվվէլի 50 լիրա վերէն բէտիֆէ նազլ օլընը իտի, չիմոի այրբճա 6 սէնէ հէմ տէ նիզամիյէյէ եաղն իհթիյաթ իտրանթինէ պուլընճաղ չիմոի տէ Յայ զրչատա զալմայաճաղ 4 այ զալաճաղ, պիզ պիր Օսմանլըը Օսմանը սրֆաքընտան չըզարրպ ասքէր էտիյօրզ. պիզ տէվլէթի ասքէրիյէ օլամայը, հէկեր պու ֆիքքրտ կիտէրսէնիզ, պիզ տէվլէթի մուազզամա օլամայը, հանկը էօյնէ լէլե ասքէր արզասաշըմզ Յայ եէթիշմէզ 4 այ իսթէր տէյօրլար։ Էօյնէ նէ տիր, պու զասար մէշաղզաթ նէ՞ տիր, նիչնէն եաբբյորրզ, պունտա քեար վար մը՞, պէլքի պիտճէյէ գիյան վար։

Միւզաքբէրի նէթիճէսինտէ Յայ թալիմ գապալ օլընը։

Միւֆէճազրանն 3 այտան գկյատէ բիյատէ նիզամիյէ թապուրլարընտա խրամէթի էտէնէրտէն պէտէլը նազտի վէրէնլէր այրճա միւքէլլեֆ օլմասրզարընա տայիր 49հինճը մատտէ իլե վէ 4 այտան 2 սէնէյէ զասար բիյասէնին զայրը սրնքիարտա խրամէթի էտէնլէր բիյատէտէն այրրլաճաղընա տայիր օլան 50հինճի մատտէ, վէ պահրկէ էֆրատրնտան պէտէլը նազտի վէրէնլէր 3 այ թալիմ կէօրէճէյինի տայիր օլան 41հինճի մատտէ զապալ օլընրպ 52 վէ 53հինճի մատտէլեր զալարրրլար։

Ասքէր օլան տէյլիզանլրին պէտէլի նազտիսի չախսը ախլէր թարաֆընտան տախի վերիլէպիլիր տէյի միտտէրճ օլան մատտէ զապալ օլընը։

Սէֆէրպէր հալինտէ պէտէլ զապալ օլընմայաճաղընա տայիր օլան 55հինճի մատտէ մրզաքբէրէյէ ալընտը։

Լուիթֆի բաշա— Մունարբպէ էմնասընտա պէտէլի նազտի զապալ էթմէմէք զանունը պզմագ տրը, չունի տէվլէթ իլանը հարպ էթտի մի՞ նիզամիյէյի, բէալիֆի, իհթիյաթը, միսխթանֆրը հէբսրնի սիլահ ալընտա ալաճաղ, իսթէյէն կիմնան, իսթէյէն պէտէլի նազտի վէրբան։

Սրսազը պէյ։— Ալընան պէտէլի նազտիլեր մունարբպէ էմնասընտա կէրի վերիլէճէք մի՞, պէրայը միւզաքբէրէ էնճիմինէ իատէ օլընտը վէ միճպէտ զպէն իթիմայա խիթամ վերիլտի։

* *

34ԻՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

20 Յունվար 1911

Մէճլիս Ասմէտ Բիզա պէյին բիյասէթի ալթընտա իճթիմա իթտի։

Նաֆիա նէզարէթի պիր թէզքէրէ իլե ելէգրաֆներինին սուլանմասը իչլուն սապզ սէնէ պիտճէսինտէ մուգարրէր 180 պին լիրանը պու սէնէ զարֆընա մէէզունիյէթ իսթէմիշ իտի, Նաֆիա էնճիմէնի պու թէքլիֆի բէտտ իթմէքլէ մէճլիս պունը թատիկ էյլէտի։

Պաղտատ վէ Հալեպ մէպուսլարը 10—15 խզալը պիր թագրիրլէ Պաղտատ վալիսի Նազըմ բաշանին իճրա իթտիկի վէ մանքէմէլերճէ ադիմէթի մէնն օլընանալար, զապթանին վէ մանքէմէլերին մուսատէսի ալընմատրզճա բաբօրթ վերիլմէզ։

Եեհինճի մասսհ.—Ասքէր սընրֆընա մէնսուսա օլանլարա, Ասկզը Ասքէր չուպկելերինին բէսմի վարագասը իւզերինէ նուֆուս մէմուրլարը թարաֆընտան գայտիյէ մուամէլէսի իճրա էտիլիպ հիվիյէթ ճիւզտանդարընա ՁԷՐ վէրիլմէտիքճէ բաբօր իթա օլընաաղ։

Սայտ էֆ.—Հիւքիւմէթ պուլընմատրզճա միզաքբէրտէն ֆայտէ հասրլ օլմադ.

Ըէյս—Պ.զ հիւքիւմէթին էսիրի տէյնվիզ, խապէրի վար, իսթէրսե կէլիր։

Տօզուզընճը մասսհ.—Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէ իլէ սուլհ հալնտէ պուլընան տիւվէլի էճնէպիյէ թէպասարյա մնմաիքը էճնէպիյէտ պուլընան թէպասը Օսմանիյէտէն մէմալիքը Օսմանիյէյէ տախիլ օլաճաղլարընն ուսուլնէ մուվաֆրգ պիր բաբօրը համիլ օլմայարը վէ պունյարը ատվէյթի Օսմանիյէ չէհպէտէրլերինատէն պիրինէ վիգ էմանրմէլերի լազըմ տրը։

Վաֆի էֆ.—Պու մէմլէքէթ էվլասը սէրպէսթ սեյեահաթ էթտիկի հալտէ ավտէթտէ բաբօրա թապի օլմասը հուբրիյէթ վէ սէրպէսթիյի իսլալ էսէր, պունտա պիր եանլըզզգ վար, պու ճայիզ օլամադ (գլուրլիթիւլեր)։

Արիֆ պէյ.—Վաֆի էֆ.նին սէոյլէտիկի ատղրու տրը։ Բէնամ թէպասարը մէմլէքէթ գապուլ էթմէմէք կիպի պիր մանթրզտրզգզ կէօսթերմէք նասրլ թէճվիզ օլընյօր։ Պու Գամանը էասիյէ մոբասլիք տիր, պէնանէն ալէյ պուրբատա բաբօր եէրինէ հիւվէյէթ վարադասը տէսէք մաթլուպ հասրլ օլուր։

Օճ պիրինճի մասսհ.— Բաբօրը համիլ օլմայան հէր չախսին մէմալիքի Օսմանիյէյէ կիրմէսի եասագ տրը։ Օսմանը չէնպէհտէրիսանէսի պուլընան պիր մահէլնէն ուսուլի տարէպտիտ ալտրը բաբօրը վիզ էթտիրմէյէն հէր չախս վիզ խարճընին իքի մրպլինի վերէճէք տիր։

14հինճի մասսհ— Բաբաբրթը օլմաղը եախսա ուսուլնէ մուվաֆրգ օլմայան պիր բաբաբրթը համիլ օլարը հալտէ մէմալիքը Օսմանիյէյէ կէլէն հէր չախս հուտուա վէ եախսա սէվահիը Օսմանիյէտ պուլընան զապթա մէմուրը եախսա լիման րէիսլերի պա բաբաբրթ մէմուրարը նէզտինէ կէօթիրիլէրէք էսպապը հաղդընտա իյզահամ խթէնիլէճէք տիր։

Ինճանը հալէ կէօրէ, մէզքիւր 48 սաաթ միւտէթի զօհսօլսխանէ իլե պիլիթիֆագ թէմամա օլընապիր։

Էճնէպի թէպասը օլան չախս պու միւտէթին մրյանընա բաբօրթ վէ զա թապիյէթ իլմուխապէրի ալամադ իսէ մէմալիքի Օսմանիյէտէն իսրաճ օլընը։

Օճ եեհինճի մասսհ.—Իյպու զանուտա թայլն օլընան ճէզալար իլե րիզասրյա թէէսիյէ օլընմայան իքի զաթ ըուսում միտտաթի ուսմանինն թալեպի իզերինէ հիւքմինի իճրա վէ թանիլ օլընը։

Մէզքիւր թատիլ օլընան մատտէյէր զապուլ օլընարագ չու սուրէթլէ բաբօրթն իխթիյարի օլտրզը թէզարրուր էթմիշ տիր։

Պունտան սոնրա չէքիրիլէ իթլաֆը նիզամնամէսի օգուտը, պաղը մէպուսլար չէքիրիլէ զուհուրինտէ էհալի հիւքիւմէթէ իապեր վերմէյէ մէճպուր օլուպ աքսի հալինտէ ճէզայը նազարի գօնրլմասընը տէրմիյան իթտի, տիկէրլերի պու հօզթայա իթիրազ էտինճէ, Հալեպ մէպուսը ծնարրն մէմլէքէթինտէ չէքիրկէ եօգ սէտի, վէ էասէն թալմանանինն պաղը հօզթալարը չայանը թատիլ կէօրիւմէքլէ էնճիմինէ իատէ էտիլտի։

Պաղտատ ախզը ասքէր զանունընը միւզաքբէրսինէ սէվամ օլընտը։

45հինճի մատտէ ամանէն գալարրրընը։

46հինճը մատտէ շու սուրէթլէ թատիլ օլընաը։

4666ը մասսհ.—Իրամէթի մուվազզաֆիյէ 50 առէտ օսմանը ալթունը տրը, իշպու պէտէլի թէէսիյէ էտէնլէր իհթիյաթընի պիրինճի սէհիսինէ նազլ օլընտը։

Հարպիյէ նազրընընն թէքլիֆի վէճճիլէ գապուլ օլընտը։

4766ի մասսհ.— Պէէտլի նազատի վէրէճէք ակլիզանը հէր սէնէ սէվգրյաթ էմնասընտա պիր սէնէլիք խրամէթինէ մուգապլ 50 ալթունը, պուլընտրը մանէլին մալ ատտրդընա թէսլիմ էտէրէք ուսուլէն արաճաղը մաղպուզ իլմուխապէրինի ալաղը ասքէր չիւպէսինէ խպրլ վէ թէսլիմ էտէր վէ քէնտիսի զէճրէն խթիխսամ օլընաճաղ էֆրասասան օլմասրզը սա անրաչլրը խէ օ սէլիգանլրին պէտէլի գապալ օլընը։

48հինճի մասսհ.—Պէէտլի նազատի վէրէնլէր պուլընտրդարը մանէլէ էն եաղըն օլան մուվազզաֆ պիր բիյատէ գրթասընտա եալընրզ պիր սէֆիյա մախսուս օլմագ իւզրէ 3 այ թալիմ մրատէթինի խֆիյա մէճպուր տրը, պունլար կէրէք թէրթիպի էվվէլ վէ սանի էֆրատրնտան օլասն, վէ կէրէք զրամը սանիտէն ասքէր էտիլինէրտէն վէ կէրէքսէ էֆրասը մրէճճէլէ վէ մէէզուտինյէթլերի զայիլ օլմագտան նուշի նիզամիյէ զրթալարընա սէվզրերի իճապ էտէնէրտէն պուլընտրնէ խրամէթի մէզգիբէյի խֆա էթմէք, մրէքէլէճ տիր։

Պաղը մէպուսլար թալիմ միւտտէթինի Յայտան 4 այա չըզարրըմասընը թալեպ էթտիլեր։

Պուչօ էֆ.—Շիմտիյէ գառար ասքէր լիյին թէմամը 20 սէնէ իտի, չիմոի 28 սէնէ եաբբյորրզ, իհթիյաթ 6 սէնէ իքէն 8 սէնէ եաբբյորրզ... էվվէլի 50 լիրա վերէն բէտիֆէ նազլ օլընը իտի, չիմոի այրբճա 6 սէնէ հէմ տէ նիզամիյէյէ եաղն իհթիյաթ իտրանթինէ պուլընճաղ չիմոի տէ Յայ զրչատա զալմայաճաղ 4 այ զալաճաղ, պիզ պիր Օսմանլըը Օսմանը սրֆաքընտան չըզարրպ ասքէր էտիյօրզ. պիզ տէվլէթի ասքէրիյէ օլամայը, հէկեր պու ֆիքքրտ կիտէրսէնիզ, պիզ տէվլէթի մուազզամա օլամայը, հանկը էօյնէ լէլե ասքէր արզասաշըմզ Յայ եէթիշմէզ 4 այ իսթէր տէյօրլար։ Էօյնէ նէ տիր, պու զասար մէշաղզաթ նէ՞ տիր, նիչնէն եաբբյորրզ, պունտա քեար վար մը՞, պէլքի պիտճէյէ գիյան վար։

Միւզաքբէրի նէթիճէսինտէ Յայ թալիմ գապուլ օլընը։

Միւֆէճազրանն 3 այտան գկյատէ բիյասէթ նիզամիյէ թապուրլարընտա խրամէթի էտէնէրտէն պէտէլը նազտի վէրէնլէր այրճա միւքէլլեֆ օլմասրզարընա տայիր 49հինճը մատտէ իլե վէ 4 այտան 2 սէնէյէ զասար բիյասէնին զայրը սրնքիարտա խրամէթի էտէնլէր բիյատէտէն այրրլաճաղընա տայիր օլան 50հինճի մատտէ, վէ պահրկէ էֆրատրնտան պէտէլը նազտի վէրէնլէր 3 այ թալիմ կէօրէճէյինի տայիր օլան 41հինճի մատտէ զապալ օլընրպ 52 վէ 53հինճի մատտէլեր զալարրրլար։

Ասքէր օլան տէյլիզանլրին պէտէլի նազտիսի չախսը ախլէր թարաֆընտան տախի վերիլէպիլիր տէյի միտտէրճ օլան մատտէ զապալ օլընը։

Սէֆէրպէր հալինտէ պէտէլ զապալ օլընմայաճաղընա տայիր օլան 55հինճի մատտէ մրզաքբէրէյէ ալընտը։

Լուիթֆի բաշա— Մունարբպէ էմնասընտա պէտէլի նազտի զապալ էթմէմէք զանունը պզմագ տրը, չունի տէվլէթ իլանը հարպ էթտի մի՞ նիզամիյէյի, բէալիֆի, իհթիյաթը, միսխթանֆրը հէբսրնի սիլահ ալընտա ալաճաղ, իսթէյէն կիմնան, իսթէյէն պէտէլի նազտի վէրբան։

Սրսազը պէյ։— Ալընան պէտէլի նազտիլեր մունարբպէ էմնասընտա կէրի վերիլէճէք մի՞, պէրայը միւզաքբէրէ էնճիմինէ իատէ օլընտը վէ միճպէտ զպէն իթիմայա խիթամ վերիլտի։

* *

34ԻՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

20 Յունվար 1911

Մէճլիս Ասմէտ Բիզա պէյին բիյասէթի ալթընտա իճթիմա իթտի։

Նաֆիա նէզարէթի պիր թէզքէրէ իլե ելէգրաֆներինին սուլանմասը իչլուն սապզ սէնէ պիտճէսինտէ մուգարրէր 180 պին լիրանը պու սէնէ զարֆընա մէէզունիյէթ իսթէմիշ իտի, Նաֆիա էնճիմէնի պու թէքլիֆի բէտտ իթմէքլէ մէճլիս պունը թատիկ էյլէտի։

Պաղտատ վէ Հալեպ մէպուսլարը 10—15 խզալը պիր թագրիրլէ Պաղտատ վալիսի Նազըմ բաշանին իճրա իթտիկի

Պատէհու ախզը ասքէր զանունընը միւզաքբէրսինէ սէվամ օլընտը։

45հինճի մատտէ ամանէն գալարրրընը։

46հինճը մատտէ շու սուրէթլէ թատիլ օլընաը։

4666ը մասսհ.—Իրամէթի մուվազզաֆիյէ 50 առէտ օսմանը ալթունը տրը, իշպու պէտէլի թէէսիյէ էտէնլէր իհթիյաթընի պիրինճի սէհիսինէ նազլ օլընտը։

Հարպիյէ նազրընընն թէքլիֆի վէճճիլէ գապուլ օլընտը։

4766ի մասսհ.— Պէէտլի նազատի վէրէճէք ակլիզանը հէր սէնէ սէվգրյաթ էմնասընտա պիր սէնէլիք խրամէթինէ մուգապլ 50 ալթունը, պուլընտրը մանէլին մալ ատտրդընա թէսլիմ էտէրէք ուսուլէն արաճաղը մաղպուզ իլմուխապէրինի ալաղը ասքէր չիւպէսինէ խպրլ վէ թէսլիմ էտէր վէ քէնտիսի զէճրէն խթիխսամ օլընաճաղ էֆրասասան օլմասրզը սա անրաչլրը խէ օ սէլիգանլրին պէտէլի գապալ օլընը։

48հինճի մասսհ.—Պէէտլի նազատի վէրէնլէր պուլընտրդարը մանէլէ էն եաղըն օլան մուվազզաֆ պիր բիյատէ գրթասընտա եալընրզ պիր սէֆիյա մախսուս օլմագ իւզրէ 3 այ թալիմ մրատէթինի խֆիյա մէճպուր տրը, պունլար կէրէք թէրթիպի էվվէլ վէ սանի էֆրատրնտան օլասն, վէ կէրէք զրամը սանիտէն ասքէր էտիլինէրտէն վէ կէրէքսէ էֆրասը մրէճճէլէ վէ մէէզուտինյէթլերի զայիլ օլմագտան նուշի նիզամիյէ զրթալարընա սէվզրերի իճապ էտէնէրտէն պուլընտրնէ խրամէթի մէզգիբէյի խֆա էթմէք, մրէքէլէճ տիր։

Պաղը մէպուսլար թալիմ միւտտէթինի Յայտան 4 այա չըզարրըմասընը թալեպ էթտիլեր։

Պուչօ էֆ.—Շիմտիյէ գառար ասքէր լիյին թէմամը 20 սէնէ իտի, չիմոի 28 սէնէ եաբբյորրզ, իհթիյաթ 6 սէնէ իքէն 8 սէնէ եաբբյորրզ... էվվէլի 50 լիրա վերէն բէտիֆէ նազլ օլընը իտի, չիմոի այրբճա 6 սէնէ հէմ տէ նիզամիյէյէ եաղն իհթիյաթ իտրանթինէ պուլընճաղ չիմոի տէ Յայ զրչատա զալմայաճաղ 4 այ զալաճաղ, պիզ պիր Օսմանլըը Օսմանը սրֆաքընտան չըզարրպ ասքէր էտիյօրզ. պիզ տէվլէթի ասքէրիյէ օլամայը, հէկեր պու ֆիքքրտ կիտէրսէնիզ, պիզ տէվլէթի մուազզամա օլամայը, հանկը էօյնէ լէլե ասքէր արզասաշըմզ Յայ եէթիշմէզ 4 այ իսթէր տէյօրլար։ Էօյնէ նէ տիր, պու զասար մէշաղզաթ նէ՞ տիր, նիչնէն եաբբյորրզ, պունտա քեար վար մը՞, պէլքի պիտճէյէ գիյան վար։

Միւզաքբէրի նէթիճէսինտէ Յայ թալիմ գապուլ օլընը։

Միւֆէճազրանն 3 այտան գկյատէ բիյասէթ նիզամիյէ թապուրլարընտա խրամէթի էտէնէրտէն պէտէլը նազտի վէրէնլէր այրճա միւքէլլեֆ օլմասրզարընա տայիր 49հինճը մատտէ իլե վէ 4 այտան 2 սէնէյէ զասար բիյասէնին զայրը սրնքիարտա խրամէթի էտէնլէր բիյատէտէն այրրլաճաղընա տայիր օլան 50հինճի մատտէ, վէ պահրկէ էֆրատրնտան պէտէլը նազտի վէրէնլէր 3 այ թալիմ կէօրէճէյինի տայիր օլան 41հինճի մատտէ զապալ օլընրպ 52 վէ 53հինճի մատտէլեր զալարրրլար։

Ասքէր օլան տէյլիզանլրին պէտէլի նազտիսի չախսը ախլէր թարաֆընտան տախի վերիլէպիլիր տէյի միտտէրճ օլան մատտէ զապալ օլընը։

Սէֆէրպէր հալինտէ պէտէլ զապալ օլընմայաճաղընա տայիր օլան 55հինճի մատտէ մրզաքբէրէյէ ալընտը։

Լուիթֆի բաշա— Մունարբպէ էմնասընտա պէտէլի նազտի զապալ էթմէմէք զանունը պզմագ տրը, չունի տէվլէթ իլանը հարպ էթտի մի՞ նիզամիյէյի, բէալիֆի, իհթիյաթը, միսխթանֆրը հէբսրնի սիլահ ալընտա ալաճաղ, իսթէյէն կիմնան, իսթէյէն պէտէլի նազտի վէրբան։

Սրսազը պէյ։— Ալընան պէտէլի նազտիլեր մունարբպէ էմնասընտա կէրի վերիլէճէք մի՞, պէրայը միւզաքբէրէ էնճիմինէ իատէ օլընտը վէ միճպէտ զպէն իթիմայա խիթամ վերիլտի։

* *

34ԻՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

20 Յունվար 1911

Մէճլիս Ասմէտ Բիզա պէյին բիյասէթի ալթընտա իճթիմա իթտի։

Նաֆիա նէզարէթի պիր թէզքէրէ իլե ելէգրաֆներինին սուլանմասը իչլուն սապզ սէնէ պիտճէսինտէ մուգարրէր 180 պին լիրանը պու սէնէ զարֆընա մէէզունիյէթ իսթէմիշ իտի, Նաֆիա էնճիմէնի պու թէքլիֆի բէտտ իթմէքլէ մէճլիս պունը թատիկ էյլէտի։

Պաղտատ վէ Հալեպ մէպուսլարը 10—15 խզալը պիր թագրիրլէ Պաղտատ վալիսի Նազըմ բաշանին իճրա իթտիկի վէ մանքէմէլերճէ ադիմէթի մէնն օլընանալար, զապթանին վէ մանքէմէլերին մուսատէսի ալընմատրզճա բաբօրթ վերիլմէզ։

Եեհինճի մասսհ.—Ասքէր սընրֆընա մէնսուսա օլանլարա, Ասկզը Ասքէր չուպկելերինին բէսմի վարագասը իւզերինէ նուֆուս մէմուրլարը թարաֆընտան գայտիյէ մուամէլէսի իճրա էտիլիպ հիվիյէթ ճիւզտանդարընա ՁԷՐ վէրիլմէտիքճէ բաբօր իթա օլընաաղ։

Սայտ էֆ.—Հիւքիւմէթ պուլընմատրզճա միզաքբէրտէն ֆայտէ հասրլ օլմադ.

Ըէյս—Պ.զ հիւքիւմէթին էսիրի տէյնվիզ, խապէրի վար, իսթէրսե կէլիր։

Տօզուզընճը մասսհ.—Տէվլէթի Ալիյէի Օսմանիյէ իլէ սուլհ հալնտէ պուլընան տիւվէլի էճնէպիյէ թէպասարյա մնմաիքը էճնէպիյէտ պուլընան թէպասը Օսմանիյէտէն մէմալիքը Օսմանիյէյէ տախիլ օլաճաղլարընն ուսուլնէ մուվաֆրգ պիր բաբօրը համիլ օլմայարը վէ պունյարը ատվէյթի Օսմանիյէ չէհպէտէրլերինատէն պիրինէ վիգ էմանրմէլերի լազըմ տրը։

Վաֆի էֆ.—Պու մէմլէքէթ էվլասը սէրպէսթ սեյեահաթ էթտիկի հալտէ ավտէթտէ բաբօրա թապի օլմասը հուբրիյէթ վէ սէրպէսթիյի իսլալ էսէր, պունտա պիր եանլըզզգ վար, պու ճայիզ օլամադ

օլուպ, հէր քէս քէնտի իշի իլէ մէչղուլ օլլյոր։

ՄՈՒՇ Թարաֆլարընտա մէքթէպլէր իչուն բարա Թօբլանմասընտան, օլլյը, պիր Թաղըմ առանմարդն մանպուս պուլնարդընը առաչնորդ իշար իսկյոր։ Պիր իքի քէօյտէ 4 այտան պէրու մանպուս պուլնանալար վար իմիշ։ Գարմէն իսմինտէ Դաշնակցութիւն Ֆըրդասընա մէնսուպ օլան պիրի հիւթիւմէթճէ արաչտըրըլյոր վէ պու նիւգուտէն էվլէր տախի թէհարրի իսկյոր։ Ժամանամալար վէ բօլիսլէր քէօյլերէ կիտիպ էհալիյի տէօյմէքտէ օլտըգլարը մէղքիւր մէքթուպտա տէրմ օլմամը սը։ Բարա Թօբլայանլար հապս օլմընյորլար իմիշ։ Մանպուսլարդն մունաքէմէսինէ մագսէտլէ պաշլանմայոր վէ հիւքիւմէթի տէյոր իմիշ քի՝ պիր գաչ քիշինէն սէ թէվգիթի իչմաս իտէր քի, մանաքմէյէ էօլլէ պաշլանսըն։ Առաչնորդ տէրտէսթի օլընանդրդն սալը վէրիլմէսի իչուն Բաթրիսխանէնէն թէվասուԹմը թալէպ իսկյոր։

Մէարիֆ մէմուրլարը, մէքթէպլէր հագդընտա մալիմամի ալմագ իչուն տօղրուսան տօղրուլա մրտախէյէ իտէրէք տէրս ճէսվէլինտէն էրմէնի Թարիխմէն իսրամ իթիւրլէրնի առաչնորդ իշար իսկյոր։

Մուշ մէպուսը Գեղամ էֆ. Գուլանդ վէ Մանազկերտ ճիվարընտա Կէօչէպէ էհալի իսքեան իսրիսիկինտէն տօլայը Տախիլէյէ նէզարէթինտէ պէյմը չիքեայէթ էյլէմիշլէր, տիր Նազըր Գիլիկիզ վալիսնէն մուֆասալ մալիմամի իսթէմիշ տիր։

ՄԱՐԱՇՏԱ տուլ գարըլարդն հալը սէֆալէթի Բաթրիգխանէյէ իշար օլընըյոր։ Գունար գարատա վէ ասղուրտան տօլայը սէֆիլ գալմըշար տը։

ՍԻԼԻՍԹՐԻՏԷՆ Բաթրիգխանէյէ Լազլարդընա կէօրէ, մէքթէպլէրտէ Գուլկար թէպասը մուալիմէր թայինտէ իսրար օլընարդընտան, Սիլիսթրէ մէքթէպլէրտէ բաղալ պիր գաչ թալէպէյի ալյոր օթրմըշ վէ անմագ պիր Գուլկար մուալիմէ Գուլկարճա լանանդը թէտրիսկ պաչամը սը։

Բաթրիգխանէ պու հալ էօնիւնտէ կէրէք սէֆարէթէ վէ կէրէք էկզարգխանէյէ միւրաճաաթ իտէճէք տիր։

ԻԶՏԻՎԱՃ.—Թիւրքիա Միլլի պանդասը մէմուրլարընտան Լեւոն էֆ. Խուրտանդրն Օր. Սօֆի Ագնատը իլէ իգսիվաճ բէսմի Յունվար 17ինճի բաղար էրթէսը կիտիւ Պէյօղլունտա էրմէնի Դաթարլի Աթոռանխան Ս. Աստուածածրն քիլիսէսինտէ մուխանթան սուրէթտէ իճրա օլընմը սը, այնտէ Ճամանան եպ. բրյասէթլէ բէք չօգ վարդապետլեր հաղրը պուլընմըշար տը։ Կնքահայրլրգ վարլիքէսի Վահան էֆ. Պէչէրեան թարգիրտան կոթողիկոսարանա չըգըլպ բէսմը թէպրիքաթ վուգու պուլմըշ տը։ Թարգմանէն էֆ. Թարգիրտան հաղրոնա մրքէլէքի պիր պիճիք թէրթիպ օլընմը իտի։ Հաղրը պուլընանլար միյանդանա, ՊանդԼաբանիա Թիւրքի թարգիրտան Մանուկեան էֆ. իլէ Սուպէի Զբյա պէյ, Յովհաննէս պէյ Գուլումճեան, Տիրան էֆ. Քէլէկեան վէ զէվճէսի վէ սաբր ադրապա վէ թէպլիգաթ պուլունըյորլար իտի։ Պանդ նասիհնալ մէմուրլիքի կիրզէյ պիր հէսկյէ վէրմիշլեր տիր։

ՀՄԱՑԵԱԿ էֆ. Արամեանցն նէյր իթմէքաւ օլաուղը Կոհակ ըիսալէսինն պիրինճի նիւսխէսի կէլէճէք բաղար կիտիւ բէք չօգ մէգալաթը մուհիմմէյի հավի օլարադ նէյը օլընճագ տը, հէր պիր նիւսխէ կէրէք պուրատա վէ կէրէք թարբատա 10ար բարայա սաթըլընճագ տը։

ԱԶԳ. ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս ցնորակալուԹեամբ կը ծանուցանէ թէ բարեյիշատակ Տքթ. Էսմէրեան էֆէնտիի մահուան քառասունքին առթիւ հեռաւոր նուիրատուութիւններն եղած են Հիւանդանոցիս Տէր և Տիկին Գառնիկ Յովակիմեան 1080, Սարգիս էֆ. Յովակիմեան 540 Տէր և Տիկին Յարութիւն Յովակիմեան ի (Գահիրէ) 540, Տիրան էֆ. Յովակիմեան 324, Յովակիմ էֆ. Յովակիմեան 216 Գումար 2700 ղրշ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԵՂՄԷՆ ԱՀՎԱԼԻ. — Հիւսէյտտան կէլէն սան թէլէկրաֆլար կէօրէ. ասիլէրն թէճավուզաթնա զարը դալան մրթի զապիլէլէրէն պիր գրմբ Հիւսէյտտա կէլէրէք հիւքիւմէթ սըղնմըշլար տը։ Պունլար տէյօրլար քի, ասիլէր Հիւսէյտտա թէճավուզ իթմէք իսթէյօրլար իսկ սէ, հէնուզ Սէհտայը մուհասէրէ իտէն ասիլէրին պիրէ մզդարլարը սրգր պիր մուհասէրէյի թէէմնէ քեաֆ օյմատրը իչուն չու արալրդ պէօյէ պիր հիւճումա պէքլէմէմէք լազըմ կէլէճէկի զանն իսրիլյոր։

Իքի կիւն սիր Հիւսէյտտա ճիվարընտաքի ասիլէրին 7-8 սաաթլրգ պիր մէսաֆէյէ զատար եազալշորգլարընա տաիր պիր Թաղըմ չպիալար չղմանատա իսկ սէ, սանրատան թէէյիւս իթմէմիշ տիր։ Ցիրնազիզա Հիւսէյտտայա պու տէրճէճ եազալշմըշ ասիլէր վար իսկ սէ, պունլար ասի օյմայլրպ էօթէտէն պէրու պուրալարտա արատա սրրատա հայտուտլրգ իսէնիլէրին՝ սան ըսեանտան ճէսարէթ ալարադ տահա Թօբլը տօլայմալարընտան իպարէթ տիր։ Եէնի պիր հատիսէ եօգ տը։

Հիւսէյտտա զօմանատանը Հասան պէյտէն հարպվյէ նէզարէթինէ չու թէլէկրաֆ չէգիլմիշ տիր։ «Հասան մէվզընտա քիւլիւյէթի էրզագ, ճէպհանէ վէ պիր միֆրէզէ ասքէր վար, կէրչի մուխապէրէ գաթ օլընմըշ իսկ սէ, օրասրդն այրդնա տայանանաղը մուհազդագ տը։ Պունընա պէրապէր գայմագամ Ապտիւլգատէր պէյին մայէթինտէ զուվվէթլիքպիր իմտատ մ. ֆիրէգէռի հարաքէթ իմմիշ տիր, տիկէր գուվվէթի պիր բնյատէ միֆրէզէսի տէ Վասիսէքի թէչիքէչի կէչիտի ազարագ Տէլիքլի թաշ եօլընտաքի սրբթլարը կէօղ ալթնա ալմըշ տը, Հէրագա մուխապէրէ չիմիտիք գաթ օլընմըշ իսկ սէ, օրասրդն սիւչսէնտէ տէ ապա իթիմալ վէրիլէմէյէկի մաարուզ տը։»

Մլբրէթթէպ ֆըրգայա մէնսուպ 34-ինճի ալայդն իբթիտի թապուրը Իսկիլիպ պանտէրալը Քհվպրին վարօրդյա եէմէնէ սէվգ իսիլմիշ տիր։

Մէքքէ էմիրի Հիւսէյնն բաշա՝ ասիլէրի թէնքիլ իչուն կէօնտէրիլէն ասքէրէ պիրլէշմէք իւզրէ 10000 կէօնիւլի թօբլանմըշ տը։ Կէօնիւլլէրի՝ հիւքիւմէթ սիլահանարրճագ, էրզադլարը օրաու գոմանատնդը թէտարիք իտէճէք տիր։ Պունլարդն պէօյիւք գրմբ մանիր, ճէսուր, ճէնկեավէր սիւվարիլէր օլուպ ասիլէրի թաաղիպ վէ թէնքիլ իտէպլէր ճէքլէրի չիպկէսիպ տիր։

Իքինճի օրտուլա մէնտուպ օլուպ կէչէնլերտէ չէրիմիզդ կէլէն իքի թապուրլա միթրայէօղ պէօլիկի տիւն ադշամ Մէքքէ վարօրընա պինտիրիմէկէ պուչլանրպ պու կիւն հարաքէթ իտէճէք տիր։ Մարմարա վարօրը տա ասքէրի համրլէ պու կիւն հարաքէթ իտէճէք տիր։ Զարիցա բուս վարօրը ճումա էրթէսի կիւնու զմանընդա կէլէճէք, էրզադ վէ մուհիմմանը ասքէրիկ վէ պաղը թապուրլարը ալարադ եէմէնէ կիտէճէք տիր։

§ Իմամ Եահեա իլէ Սէյտ Իսրիս ասրաստանքի նէֆրէթ չիտտէթէյօր։ Սէյտ Իսրիս քէնտիսինի եէմէն էմրի իլան իթմիշ օլմասընտան տօլայը Իմամ Եահեա թարաֆընտան հիլէքաար թավսիկ օլընրյոր։ Իմամ Եահեա քէնտի ասամարրընա Սէյտ Իսրիս թարաֆտարլարընտան քիմէ բասթ կէլէրլերսէ, հէման իթիլաֆ իթմէյլերինի էմր իթմիշ վէ Սէյտ Իսրիսին պաչընը կէթիրէնէ 10 պին ըէյալ վատ իթմիշ տիր։ Սէյտ Իսրիս իսկ Իմամ Եահեայը սաթըլմըշ օլմաղա վէ պիճիմին մէմլէքէթի էճէնպիլլերէ սաթմագա իթհամ իսկյոր։ Սէյտ Իսրիս Իմամ Եահեանին էճէնպիլլերէ թապի պուլընտըրընը վէ օնա իթհամ իտէնլերին խանը տին օլտուղընը վէ օ ճինէթտէն միճաղաթ իսրմէսի լուզըմ կէլէճէյինի սէօյլէյօր։

§ Եէմէն վիլայէթինտէ Պէյթիլգրդն գադաղը գայմագամը Բէմգի էֆ. Նին ադըլյա եէրինէ Արդրին թարիրթաթ մուսիրկէթինտէն մունթաղը բօլիթիգա մաղասուրարընտան Անմէտ Դասրի վէ մունտալ օլան Հաճրկէ գայմագամընընա տա մուգատամա Եէմէն Ժանտարմա գոմանանդրընտա պուլունըպ հինը թասֆիկէտ ըսթպէսինին թէնզիլինտէն նաչի իսթիֆա իթմիշ օլան Մէհմէտ պէյլէր թային օլընմըշլար տը։

Եէմէն իչուն մ. ւպայէա օլընանդ հայմանաթ էմանընա մահուպէն 3000 լիրանդն սէրիան իրսալի նէզարէթը սիոէսինէ իչար օլընմը սը։

Բուսմա կաղէթալար եաղյորլար քի պաղը բիվայէթ կէօրէ, Եէմէնտէ հիւքիւմէթը Օսմանկէ իլէ ասիլէր արարընտա զէմրը թէէլիֆ պուլընմը տը։ Գապլէլէր Օսմանը հաքիմկէթինէ թէմամէն թապի օլաճագլար վէ Եէմէնին միւլքի վէ ասքէրի ըսլահանընա իչթիրաք իտէճէքլեր տիր։

Պահրկէ նէզարէթինճէ պիր Իռկիլիդ դումբանիասընտան եէնիտէն պիր վարօր տահա սաթրն ալընմը տը։ Պու վարօր Գրբմըը սէնիդ հէվալինտէ կէօնտէրիլէճէք տիր հէզարէթ պունտան պաչգա պիր բրմօրքէօր սըրարը իտէճէք տիր։ Թէյիր Շեվքհ Թօրբիտօսը իլէ տահա պիր գաչ գրուազէօր եէմէն սուլարնա կէօնտէրիլէճէք վէ պէօղլեճէ մէղքիւր սահիլէրտէ պուլընան հարպ կէմիլէրինին մրդտարը 15է պուլիդ օլաճագ տը։

§ Տին Հարպկէ նաղրը Մանմուտ Շեվքէթ բաչա հուզուրը Շահանէյէ գանուն 800 պին ղրյէտէն 1 պուչուգ միլիոն գրյէյէ զատար օթ 13 բարատա թալիպի էօհանլանտէ տիր. չէր հալն 2ՀՀնճի կիտիւ իհալի էվվէլկէսի վէ 100ատ 1 թէնզիլյէլ 2Հնճի բէնճնչնպկ կիտիւ իհալէի գաթիյեսի լճրա իսիլէճէք տիր. մէղքիւր օթը տահա աչաղը ֆիյաթլա իթայա թալիպ օլանլար 100ատ 10 տէրէճէսինտէ թէէմինաթ ադչէլերինի գանանարդպն եէվմը մէղքիւրե գատար մերքէզդան էվվադիմաքը ուժումիյէ տայիրէսինտէ մահալինտէ օրտու լեվադիմ տայիրէսինտէ մրբրաճաաթ էյլէմէլերը։

20 Քեանն Սանի 326 3—1

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Մ. ԲԻՇՈՆԸՆ ՊԵՅԱՆԱԹԸ

Բարիզ 2.— Մ. Բիշոն Սէնթաթ մէճլիսնտէ Ֆաս հարէքէթի ասքէրլէսինտէ տայիր թախսիսաթ մուզաքէրէ էտիլտիկի էմնատէ իթիլաքը մրսէկէս հագդընտաքի իթիրազաթա ճէվապէն ատթիսէքի պէյանաթտա պուլընմը տը։ «Ինկիլիզէրա իլէ վագը օլան սամրմը իթիլաֆքընը էլեկվմ հեր վագդիտան տահա մուգքմմէլ տիր. Բուսիա իլէ օլան իթթիֆաղընընը իքիսէ պիրսէ դնասը մէզզայը պահա էսէպլիրիզ. սուլհ ու հայսկէթ տայիրէսինտէ մութթէֆիգլերիմիզէ մունասէպէթտէ պէր տէվամ պուլընը յորը. Ֆրանսանին անվալը սիասկէսի չիմոր հեր վագիտան տահա էյի տիր»։

Պասէհու Բօցտամ մուլաղաթընտան ադտէմ Բուսիա թարաֆընտան Ֆրանսայա խապէր էտիլիպ էտիլմէտիկի հագդընտաքի սիւսէ ճէվապէն Մ. Բիշոն տէմրշ տիր քի «Բուսիա պու մուլաղաթտա Իրանտան վէ Օսմանլը—Իրան չընմէնտաֆէրինտէն պահա էսէճէյինտէն Ֆրանսայը խապէրտար էթմիշ վէ կիտի կիւնինտէ վագը օլան մուլաղաթին նեթիճէսինի թէմանէն պիտիրմիշ տիր. պինտան ալէյհ կերէք մէմլէքէթիմիզին մէնաֆիի վէ կերէք սուլրը ուժումի իչուն թէէսիսէ էտէճէք հէր պիր չէյ եօգ տը։

(Շեսիտ ալզըյար)

ԻԹԱԼԻԱ ԳՐԱԼ ՎԷ ԲՐԷՆՍ ՊՕՐԻՍ

Սոֆիա 2.—Իթալիա գրալը՝ 17ինճի սէնէյի տէվրյէյի վէլատէթի մուհասիպէթիյէ Պուլկար վէզիրանը բրէնս Պորիսէ Անոտանան նիշանընդն պէօյիւք զորտանընը իթա էմմշ տիր։

ԻՐԱՆ ՄԷՆՊՈՒՍԱՆ ԲԷԻՍԻ ՃԷՏԻՏԻ

Թէհրան 2 փետր.—Իրան մէպուսան բէիսի թէկսիլ օլընարագ եէրինէ Միսմթաղ էտ Տէօվլէ թային իսիլմշ տը։

ԻՐԱՆՏԱ ՍԷՖԱԼԷԹ

Թէհրան 2 փետր.— Սօղուգդն չիտէթինտէն վէ էրզադդն պահալընընտան հայի Իրանտա պէօյիւք սէֆալէթ հիւքմ իթմէքտէ տիր։ 16 կիտնտէն պէրու զար եիւղիտէն զարալը զալան բօսթա իւք սէֆա օլարադ պու կիտ կէլէպիմիշ տը։

ԱՄԷՐԻԳԱՏԱ ՏԻՀԷԹԼԻ ԲԱԹԼԱԳԸՇ

Նիւխօրք 2.— Ժէրսէյ Սիթիսէ պիր վարօրտաքի Մարշանիկ (Էմթիա) վաճօնտտան քիւլիյէթլի ալճամիթի պօշալարլարը էտտասէ տէհշէթամիզ բաթլայը վուգու պուլարագ, ասէթա զէլզելէ հալնի անլաթաճագ տէրէճէսէ առիմ չաթըրթը հասրլ օլմը, ճիվարտաքի խանէլէրին քեաֆֆէսի չիտէթլէ սարըլմը վէ էնալի պէֆինտէ ազամ հէյճան հասրլ օլուպ գաչան գաչանա օլմը տը։ Ճէրէյանը հէվատան պլիդրճէ ճամլար խուրտխալ օլմը տը։

Պիր խայը քիչի Հիւսարը ըրմաղընա աթըմը վէ պունլարան 10-15 քիչի գատար թէլէթ վէ եիւղէրճէ քիչի մէճրուհ օլմը տը։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՐՈՒՍԻԱ

Բարիզ 2 փետր.— Բուս հիւքիւմէթին սան գարարընտան տօլայը պուրատա հասրլ օլան հէյճան պէօյիւք տիր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի իլէ էրքեանը հարպկյէնին, Բուսիա կիպի պիր միւթթէֆիգ տէվլէթ թարաֆընտան պէյլէ վէխիմ սուրէթտէ վագաստան խապէրսիզ պրագրամընտան տօլայը զաղէթալար հայրէթ էտյօրլար։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	Ղրշ.բր.
Օսմ. Իսնիֆկյէ ադչամ զար.	101.36—
» » էն եիւքսէք	101.38—
» » էն աչաղը	101.33—
» » պու ասչ.աչըլ.ք.ք.	101.38—
Բուսկլի Շրմէն.ազ.զար.ֆր.	217.37 1)2
» » էնեիւքսէք »	217.75—
» » էն աչաղը »	217.37—
» » պու ասչ.աչըլ»	217.50—

ՕՍՄԱՆԼՈ ԱԳԱՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.65.—
» Բէժի »	Լ.Օ.	17.30—
Թրամվայ ադոսիոն	Լ.Օ.	16.20—
» Ժուիանս	Լ.Օ.	8.87—
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	354.—
Գարատա	»	34.—
Գասամարա	»	179.—
Պալեա Գարա Այտրն	»	300.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Էմիրա	1886	Ֆր.	336.—
» »	1903	»	271.50
Պանդ Նասիոն. Կրէտ	1880	»	424.—
» »	1904	Լ.Օ.	4.84
Լավրիսմ մատէնի		»	46.—
Թրամվայ		»	59.50
Զարթրա		»	43.—
Օրիանթալ Քարբէթ Իռկ.Լ.			14.80

ԱՐԵՒ. ԷՍՏԵՂԻ ՀԱՅՈՑ
ԷԼՊԻՍԷԼԷՐԻ
ՍՈՒ ԿԷԶՄԷՑԷՆ ՄԷԼՊՈՒՍԱԹ
ԷՆՎԱՑԻ ՇԱՐԳԱԼԱՐ
ՄԻԻԹԷՆԵՎԻ ԳԱՌԹԷԼԷՐ
ԿԼՕՅԼԷԹ ԹԱԳԸՄԼԱՐԸ
ՄԱՐՕՔՔԷՆ ԵԼՏԻՎԵՆԼԷՐ
ԶՕՐԱՊԼԱՐ
ԹԷՄԻՆԱԹԼԸ ԿՍԼՕՇԼԱՐ
ԼԷՎԱՆԹԱԼԱՐ
ՍԷԳԵԱՀԱԹ ԼԷՎԱԶԻՄԻ
ՍԻՒՍԼԻ ՎԷ ԶԻՃՆԷԹԼԻ
ԷՇԵՍ
ԳՐԱՎԱԹԼԱՐ
ԵԼՏԻՎԵՆԼԷՐ
ՊԱՍԹՕՆԼԱՐ
ՇԵՄՍԻՃԵԼԷՐ
վէ սայիրէ։

ԹԹԱՅՆ
ԳԱԼԱԹԱ-ՍԹԱՆՊՈԼ
ՍՈՆ ՊԱՀԱՐԼԷԳ ՎԷ ԳՐՇԼՐԳ
ԵԷՆԻ ՄՕՏԱ
ԷԼՊԻՍԷԼԷՐ
1910-1911

THE ORIENTAL CARPET
MANUFACTURERS' LTD

ՕՐԻԷՆԹԷԼ ՔԱՐԲԷԹ
ՄԷՆԻՖԷՔԶԸՐՐՍ ԼԻՄԻԹՏ

327 ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՃԱՏՏԷԻ ՔԷՊԻՐ 327

ԱԹԻԳ ՎԷ ՃԷՏԻՏ ՇԱՐԴ ԽԱԼԸԼԱՐԸՆԸՆ
ՀԷՐ ՉԷՇԻՏ ՎԷ ԷՆՆԷՖԻՍԼԷՐԻ
ՔԻԼԻԷԲԻՐ ԽԱԼԸԼԱՐ

Ֆեվգիլաճ միւքեսիլ Ֆիյաթլա, եանի պեհեր միւրեպպա արշընը մեհ. 20 ճեհ 100 դրշ. Ֆիյաթլա հեր եեկ բեհկ վէ պօյտա ղայթ եաճիճ Օսմանլը խալբլար

ՊԻՐԻՆՃԻ ՆԷՎ ԽՍԼԸ ՎԷ ՔԻԼԻՄԼԷՐ

ՊԷՀԷՐ ՄԻԻՐԷՊՊԱ ԱՐՇԸՆԸ ՄԷՃ. ԱԳՃԼ 20 ՂՐՇ. Ա ՖԻՐՈՒԽԹ ԷՏԻԼՄԷԳԻՆ ՏԻՐ։

Իշպու հագիգի վէ ղայթ ուճուզ Ֆիյաթ վէ Ֆուրսաթտան իսթիֆատ եէիլմէլի ֆիր։

ՇԱՐԳ ԹԻՄՈՒՐԵՕԼԼԱՐԸ

Թանվիլաթընն 2466ՆՐ զուրարընը միւգիլին ճեհտվեղ տիր

—o—

1 Փեբրվար 1911

Պէօյիւք իքրամյէ գազանան Թանվիլաթ ԱՏԷՏ 50

1876558 նօ.լ պիլէթ 200,000 ֆր. գազանմըշ տը։

1460448 վէ 1572047 նօմէրօլար 400էր ֆր. գազանմըշլար տը։

1250 ֆր. գազանան նօմէրօլար

54539 162178 277050 575337 635804
962085 1030803 1137170 1200559
1234280 1580246 1719287

1000էր ֆր. գազանան նօմէրօլար

121426 171054 170337 210320 330861
5 3188 542559 809992 846399 1096218
1114406 1152543 1164323 1177943
1214655 1268065 1350386 1350389
1376359 1391333 1407745 1425288
1545039 1601022 1615569 1646467
1646470 1674543 1713803 1768924
1789712 1822323 1834726 1853808
1896477

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Իքինճի օրտու տախիլտան Օրթաքէօյ մէվզրընն սէնէի հալկէ էյլուլնասան իթիսարէն պիր սէնէլիք էրզաք ուժումիյէսի պիր գամմէսէ վէ Թօբտան լհալէ խիմմէք իւզրէ մէվզրը մունադասայա վաղ օլընմը տը։ Էրզաղը մէզքիւրէյի իթայա թալէպ օլանլար պին պէշ Եիւզ լիրատան իսարէթ օլան տէբզիթօ ազէսէնի մրսթահրպն պուբրատա Լէվադիմաքը Ուժումկէ տաիրէսինէ էտիրնէտէ օրտու Լէվադիմ տաիրէսինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի,

20 Քեանն Սանի 326

§ Իքինճի Օրտուլը Հիւմայուն մէրքէզ հայմանաթը իչուն 327 սէնէսի Նիսանէ վաղթընա զատար մուգաաթէն ալընմագ իւզրէ մէվզրը մունադասայա դանունկէ իթրաբթանթը զարարա ալընմը տը։

ԹԱԹԼԸ ԳՈՒԻՑՈՒ համանը միսթէճիրի Մուսթաֆա, Ադա Համամտտա պաղը մունատէպէթսիզ քիմեէլերին իսթիսանընա միմանաթի օլընմասը իչուն մէմուրբարա 2 լիրա բրչվամի թէքլիֆ իթմիշ իսկ սէ, տէրնալ տէրլաէթ օլընրպ Ասլիէյէ թէպլիմ օլընմը տը։

ԳՕՆԵԱՏԱ ասղուգ սրֆբրտան ադաղը 22 տէրէճէյի կէօսթէրմէկ կիպի գէզ չնատթէրէ հիւքմիգրմա օլարը վէ թրէնլեր ամէսլիսէ պաչամտարը թէէկրաֆ մունատերիճանընտան տը։

ԽԱՐԻՃԻԵՆ վէ Ասլիյէ նաղրլարը իլէ Սաաբէթ մուսթէչարը տիւն ադշամ իւզերի Տախիլյէ նաղրընն եանընտա իթթիսա իսէրէք, պաղը մուզաքէրաթը մուհիմմէսէ պունընմըշլար տը։

ՄԱԼԻԵԷ նաղրը ճավիա պէյ, տիւն սապահ Օսմանը Պանդասը մրսուրի Մ. Բէվուալը զիյարէթ իսէրէք, Նաֆիա նէզարէթի իչուն ադա խալէճէք իսթիզրաղ հագդընտա միւլագաթ իթմիշլեր տիր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ աէֆիրի, զըզընն վէֆաթընտան տօլայը Բուա Բաթրիպի թարաֆընտան պէյանը թասավէթ խալէյի թամիմ օլմասը միհասէպէթիյլէ, սէֆարէթխանէնին թէրճէմանը բէֆագաթընտա օրտրդը հալսէ էվվէլքի կիւն ճէնէրէ կիսէրէք, Բաթրիգ Եուսքիմ էֆ.ի զիյարէթ էթմիշ տիր։ Բաթրիգ իլէ սէֆիր արաբնտա վուգու պուլան միւլագաթ պիր սաաթտան ֆազլա սէվամ իթմիշ տիր. Բաթրիգ էֆ. տիւն Պէյօղլունա ազիմէթլէ Ինկիլթէրրա սէֆիրինէ խյատէի զիյարէթ իթմիշ տիր։

ՐԱՏԻՈՒՄ լամպալարընն իլանը սան սանիֆէյէ մունատերիճ օլուպ օղրյանլարընընդն նաղարը տիգգաթընա հէվալէ իսէրլրգ։ Պու լամպալար կաղ սարֆիյաթընա էգոնոմի իճրասընա սէպկպ օլուպ, բարլագ վէ 350 մամ գուվվէթինտէ պիր ընբգ բէյտա իսիլյոր։ Այտա 60 ղրուշ թէէսիսէսի իլէ վէ 10 այ վատ իլէ Գըրմըզը Խօրոզ վարթասըյլա վէրէսիյէ տախի վերիլիյոր։

Մէզքիւր լամպալարընն չարգ ատէնթէսի Մ. Ժան Էմիրզէ պու քէրրէ Բարիզ կիմմիշ տիր։

ԹԱՊԻՊ Տօքթ. Էմիրզէ էֆ. պիր գաչ հաֆթատան կէլմէք իւզրէ Բարիզ ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏԼԻ պիր կաղէթա մէզդէսինտէ հավի օլուպ Թահիսրօսօսին Դեկա. 8 թարիխլի նէուսկսինտէ նաղլէն տէրճ իսիլէն պիր ֆըրզա Պէյ օղլու Պիտայէթ մահքէմէսի Պիրինճի ճէգա տաիրէսինէ մունմպը ճէգա կէօրիւլէրէք միւտրը մէսուլընն 10 կիւն հապսընա վէ 10 լիրա ճէգայլ նագտի իթթանընա վէ պու պապսէքի գարարընն 4 կաղէթա իլէ նէչրինէ մահքէմ իսիլմիշ տիր։ Պու զարար խթինաֆ իսիլմիշ տիր։

ՍՕՆ ԺԱՄԵՐ

Ինկիլիզ Ինկիլիզ Ինկիլիզ

Ինկիլիզ Ինկիլիզ Ինկիլիզ

Ինկիլիզ Ինկիլիզ Ինկիլիզ

ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԼՈՒՍԱՆՑԵԼԻ ՁԱՐ
ԿԻՍԻՄԻԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏ
Գաս ասատուր ֆիլի կամ
ՊԵՏՈՒՆ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ՀԱՐԱՎԱՏԱՆԱՅԻՆ
ԱՆՈՒՇ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ
ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ ԿԱՊԻՏԱԼ
ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԱՐՈՒՍՏԱՆԻ ՄԵԾԱՐՈՒՆ
ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ